

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 25. Mai
1935

Berne
Samedi, 25 mai
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 121

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30. Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600
Abonnements: Suisse: an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30. — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 121

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Preta A. G. Bausparkasse in Liquidation, Bern. / Mechanische Seidenstoffweberei Adliswil.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersieht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio del fallimento, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codébitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (6101^a)

Gemeinschuldner: Nachlass des am 3. September 1934 verstorbenen Hage Emil, geb. 1892, Handel in Bijouterien, Weinplatz 10, in Zürich 1, von und wohnhaft gewesen Scheuchzerstrasse 36, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 10. April 1935.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Mai 1935, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. alten Löwen, in Zürich 6, Universitätsstrasse 111.

Eingabefrist: Bis 8. Juni 1935.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (6126^a)

Gemeinschuldner: Weber Ernst, Wirt, geb. 1893, von Witikon-Zürich, zur «neuen Post», in Witikon-Zürich.

Eigentümer folgender Grundstücke: Wohn- und Wirtshaus z. neuen Post mit Umgelände, und ferner zirka 11 Aren. Wiesen, die Speicherwiese, im Unterdorf-Witikon.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1935.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 15. Juni 1935; für Dienstbarkeiten: Bis 15. Juni 1935.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (6113^a)

Gemeinschuldner: Müller Gebrüder, Kollektivgesellschaft, Oberdorf, Mechanische Schindelfabrikation und Waschkammernfabrikation, Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1935.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Mai 1935, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Seestrasse 212.

Eingabefrist: Bis 18. Juni 1935; für Dienstbarkeiten: Bis 8. Juni 1935.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners Kat. Nrn. 1000, 3666, 1001, 1002, 3663 und 3664, im Rotbühl-Horgen anzumelden.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (6115^a)

Gemeinschuldner: Egli Peter, geb. 1881, von Schänis (St. Gallen), mech. Werkstätte und Schlosserei, Glärnischstrasse, in Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1935.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Mai 1935, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Horgen, Seestrasse 212.

Eingabefrist: Bis 18. Juni 1935; für Dienstbarkeiten: Bis 8. Juni 1935.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners Kat. Nrn. 504 und 2466, an der Glärnischstrasse in Horgen anzumelden.

Kt. Zürich Konkursamt Wald (6127^a)

Gemeinschuldner: Widmer Otto, geb. 1901, von Rifferswil (Zürich), Radio-Spezialgeschäft, Bahnhofstrasse, Wald (Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1935.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 14. Juni 1935.

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (6130^a)

Gemeinschuldner: Nachlass des am 5. November 1934 verstorbenen Vollrath Otto, geb. 1884, gew. Wirt, in Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1935.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 29. Mai 1935, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Engel», Wädenswil.
Eingabefrist: Bis 4. Juni 1935.
Nota: Diejenigen Gläubiger, die ihre Ansprüche bereits im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabestellung enthoben, haben aber, soweit es nicht schon geschehen ist, Beweismittel einzureichen.

Kt. Bern Konkursamt Biel (2457)
Gemeinschuldner: Perrenoud-Hänni Charles Alex., Uhrenfabrikant, Thellungstrasse 3, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1935.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis und mit dem 14. Juni 1935.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (2458)
Gemeinschuldner: Lanz Ernst, Bürstenfabrikation und Uhrensteinbohrerei, Frutigen.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1935.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 25. Juni 1935.

Kt. Bern Konkursamt Niedersimmental in Wimmis (2496)
Gemeinschuldner: Pfister Arnold, Malermeister, in Einigen.
Konkurseröffnung: 3. Mai 1935.
Ordentliches Verfahren, gemäss Art. 231 und 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Juni 1935, nachmittags 2 Uhr, im Bahnhofrestaurant zu Wimmis.
Eingabefrist: 24. Juni 1935.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2459)
Gemeinschuldner: Fischbacher Ernst, von Basel, geb. 1894, Blumen-geschäft, Krongasse 8, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1935 infolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 13. Juni 1935.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (2497)
Gemeinschuldner: v. Rotz Walter, chem.-pharmazeutisches Laboratorium, Näfels.
Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1935.
Erste Gläubigerversammlung: Montag den 3. Juni 1935, 15 Uhr, im Gasthaus zum Rössli in Näfels.
Eingabefrist: 25. Juni 1935.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach (2434) in Grenchen
Gemeinschuldnerin: Glatzfelder-Affolter Hedwig, Alfreds sel. Wwe., in Grenchen, zurzeit in St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 10. April 1935.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis und mit 14. Juni 1935.

Kt. Base-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2498)
Gemeinschuldner: Meder-Wagner Ernst Fridolin, Amerbachstrasse Nr. 93, Inhaber der Firma Fr. Meder, Elektrische Installationen, und unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Kommanditgesellschaft Fr. Meder & Co., Fabrikation und Vertrieb eines elektroautomatischen Fernmelders, Schnabelgasse 8, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1935.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 6. Juni 1935, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 25. Juni 1935.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht belohnen und bis zum 6. Juni 1935, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2456)
Gemeinschuldner: Keller-Honegger Theodor, 1888, Baugeschäft, von Hombrechtikon (Zürich), wohnhaft in Schaffhausen.
Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Grundbuch Schaffhausen:

- Nr. 313 (alt 304) 2 a 35 m² Hausplatz und Hofraum an der Bahnhofstrasse Nr. 42, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 240 B, zum «Rebmann».
- Nr. 1665 (alt 468a) 28 a 00 m² Hausplatz, Wiese und Garten im Mühlental, Mühlentalstrasse 32, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 907.
- Nr. 1903 (alt 526) 88 a 34 m² Hausplatz, Hofraum, Garten und Wiese im Loch, Felsenaustrasse 7, mit Gebäuden Nrn. 963 und 965 A.
- Nr. 2032 (alt 1336) 9 a 93 m² Hausplatz, Hofraum und Garten im Mühlental, Mühlentalstrasse 133, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 917 C.
- Nr. 2339 (alt 105c) 8 a 21 m² Hausplatz und Garten in Gruben, Schössliweg 10, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2535.
- Nr. 2341 (alt 105d) 6 a 18 m² Hausplatz und Garten in Gruben, Schössliweg 8, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2534.
- Nr. 2342 (alt 105e) 7 a 04 m² Hausplatz und Garten in Gruben, Schössliweg 6, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2533.
- Nr. 2986 (alt 55a) 3 a 93 m² Hausplatz und Garten an der Kronenhalde, Ahornstrasse 4, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2789.
- Nr. 2987 (alt 55) 2 a 27 m² Hausplatz und Garten an der Kronenhalde, Ahornstrasse 2, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2788.
- Nr. 2988 (alt 55b) 1 a 47 m² Hausplatz, Hofraum und Garten an der Kronenhalde, Ahornstrasse 8, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2790.

1. Grundbuch Schaffhausen:

- Nr. 2989 (alt 86a/1) 2 a 28 m² Hausplatz und Garten an der Kronenhalde, Ahornstrasse 6, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2791.
- Nr. 2992 (alt 56a) 1 a 46 m² Hausplatz und Garten an der Kronenhalde, Ahornstrasse 10, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2795.
- Nr. 2993 (alt 57) 1 a 41 m² Hausplatz und Garten an der Kronenhalde, Ahornstieg 2, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2796.
- Nr. 2994 (alt 57a) 1 a 69 m² Hausplatz und Garten an der Kronenhalde, Ahornstieg 4, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2797.
- Nr. 2995 (alt 56b) 1 a 87 m² Hausplatz und Garten an der Kronenhalde, Ahornstrasse 12, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2798.
- Nr. 3011 (alt 314) 5 a 00 m² Hausplatz und Garten beim Sandlöchli, Hochstrasse 250, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2302.
- Nr. 3356 (alt 1307) 1 a 42 m² Hausplatz, Hofraum und Garten in Gruben, Schössliweg 17, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2859.
- Nr. 3363 (alt 1311) 88 m² Hausplatz, Hofraum und Garten in Gruben, Schössliweg 5, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 2853.

2. Grundbuch Neuhausen:

- Nr. 173 2 a 56 m² Hausplatz, Hofraum und Garten im Strassacker, Lerchenstrasse 9, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 808.
- Nr. 724 2 a 49 m² Hausplatz, Hofraum und Garten im Strassacker, Lerchenstrasse 7, mit Wohnhaus, B. K. Nr. 807.

3. Grundbuch Steckborn:

- Kat. Nr. 6834 27 a 11 m² Hausplatz, Hofraum, Wiese und Strandgebiet in der Oberwiese, mit Wohnhaus Nr. 606.
- Kat. Nr. 984 9 a 49 m² Wiese in der Oberwiese.

Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1935.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 31. Mai 1935, nachmittags 2 1/4 Uhr, im Gerichtssaal, Gerichtsgebäude am Herrenacker (26), Schaffhausen.

Eingabefrist bis 24. Juni 1935, für Dienstbarkeiten bis 24. Juni 1935.

Kt. St. Gallen Konkursamt Sargans in Wangs (6125⁴)
Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldner: Pfiffner Johann, Sägerei und Hobelwerk, von und in Mels.
Konkurseröffnung (ordentliches Verfahren): 16. Mai 1935.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 29. Mai 1935, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft z. Sternen in Mels.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 25. Juni 1935.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 15. Juni 1935, betreffend nachbezeichnete Liegenschaft des Gemeinschuldners:

Das Heimwesen am Bach, bestehend in:

Wohnhaus	assek. unter Nr. 755 für Fr. 28,000.—
Schopf	• • • 756 • • • 800.—
Sägerei	• • • 749 • • • 18,000.—
Werkstätte	• • • 750 • • • 5,000.—
Hoblerei	• • • 751 • • • 2,000.—
Schopf	• • • 752 • • • 600.—
Magazin	• • • 753 • • • 3,600.—
Turbinenhaus	• • • 754 • • • 3,000.—

mit Hüttenrain und Hüttenrainwald 13,032 m², Pflanzboden und Holzplatz, Wasserkraft 37 1/2 PS. Mitverpfändete Zugehör laut Verzeichnis.

Der Liegenschaftsbetrieb liegt beim Konkursamt Sargans zur Einsicht auf.

Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in St. Moritz (2499)
Gemeinschuldner: Gerber Friedrich, Restaurant und Pension Rekord, St. Moritz.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1935.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Juni 1935, nachmittags 2 1/4 Uhr, im Gemeindehaus in St. Moritz.
Eingabefrist: Bis und mit 25. Juni 1935.

Kt. Aargau Konkursamt Kulm (6123⁴)
Gemeinschuldner: Hungerbühler Emil, mechanische Werkstätte, in Schöffland.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1935.
Summarisches Verfahren.

Eingabefrist für Forderungen und für Dienstbarkeiten hinsichtlich der Liegenschaften G. B. Schöffland Nrn. 463 und 819: Bis 14. Juni 1935.

Kt. Aargau Konkursamt Kulm (6124⁴)
Gemeinschuldner: Scherzinger Adolf, Handlung, in Schöffland.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1935.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Juni 1935, 15 Uhr, im Restaurant Uehlinger, in Schöffland.
Eingabefrist für Forderungen und für Dienstbarkeiten hinsichtlich der Liegenschaft G. B. Schöffland Nr. 447: Bis 25. Juni 1935.

Ct. Ticino Ufficio del fallimenti di Lugano (2460)
Fallito: Laurenti Elvezio, fu Giacomo (impresa lavori in gesso), domiciliato in Montagnola.
Decreto apertura fallimento: 30 aprile 1935.
Prima assemblea creditori: 5 giugno 1935, ore 15, presso l'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.
Termine per la notifica di crediti: Entro il 25 giugno 1935.
Beni immobili da realizzare: Nel comune di Carabbia: Partite catastali al n° 28—31 e 32.
Termine per la notifica servitù: Entro il 14 giugno 1935.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aubonne* (2500)
 Failli: Tournafol Antoine-Alexis, fils de Victor, boulanger, de Fribourg, domicilié à Aubonne.
 Propriétaire de l'immeuble: Commune d'Aubonne, Rue Tavernier, Boulangerie.
 Date de l'ouverture de la faillite: 16 mai 1935.
 Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions: 14 juin 1935; pour l'indication des servitudes: 14 juin 1935.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Avenches* (2501)
 Failli: Sansonnens Clément, boulangerie-épicerie, à Cudrefin.
 Date du prononcé: 8 mai 1935.
 Première assemblée des créanciers: Mardi 4 juin 1935, à 15 heures, en Salle du Tribunal, Château, à Avenches.
 Délai pour les productions: 25 juin 1935.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2502)
 Failli: Pozzi Guido, fournitures de bureaux, 2, Rue de la Tour de l'Île, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1935.
 Première assemblée des créanciers: Lundi 3 juin 1935, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
 Délai pour les productions: 25 juin 1935.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (2503)
 Ueber Gysi Hans, geb. 1886, von Birr (Aargau), Wirt zum Frick, Luisenstrasse 40, Zürich 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Mai 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 21. Mai 1935 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juni 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (2504)
 Ueber die Integro A.-G., Lutherstrasse 6, Zürich 4, Fabrikation von kosmetischen Produkten und Engros-Handel in Gebrauchsartikeln jeder Art, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Mai 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 23. Mai 1935 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juni 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (6131)²
 Ueber die D am o d a g A.-G., Apollostrasse 8, in Zürich 7, Fabrikation von Bekleidungsartikeln für Herren und Damen und Handel in solchen Artikeln, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Mai 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 21. Mai 1935 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juni 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (2486)
 Gemeinschuldner: Vincam A.-G., Fabrikation und Handel des Kräftigungsmittels «Vincam», Weinbergstrasse 35, in Zürich 6.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1935.
 Datum der Einstellungsverfügung: 18. Mai 1935.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juni 1935 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2461)
 Ueber Ramp Eugen, Kollektivgesellschafter der gew. Firma Ramp, Hörndli & Co., in Liq., früher Rankhof, Mailhof, Luzern und Schönenheim, Ebikon, nun Blumenrain 11, Luzern, ist unterm 29. April 1935 durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. Mai 1935 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juni 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten einen hinreichenden Barvorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2462)
 Ueber Winkler Hermann, Öle und Fette, Pilatusstrasse Nr. 14, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 1. Mai 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. Mai 1935 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juni 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2505)
 Ueber die Firma Baugesellschaft Sesselacker Basel, Genossenschaft zu Bau, Verwaltung und Verkauf von Wohnhäusern, Missionsstrasse 38, Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 4. März 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 21. Mai 1935 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juni 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 200 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2506)
 Ueber Denz Adolf Werner, wohnhaft Horburgstrasse 15, Inhaber der Firma Werner Denz, Vertretungen aller Art, Unterer Rheinweg 66, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 7. Mai 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 22. Mai 1935 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juni 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 250 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (2463)
 Ueber die Firma Keller-Honegger Th. & Co., Baugeschäft, Neuhäusern, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Schaffhausen vom 30. April 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 20. Mai 1935 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juni 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 600. — Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterreithal in St. Margrethen* (2464)
 Konkurseröffnung und Einstellung des Konkursverfahrens.
 Gemeinschuldner: Signer Hans, Kaufmann, von Stein (Appenzell), in Rheineck; Inhaber der Firma Hans Signer & Co. mech. Buchbinderei und Cartonagenfabrik, in Rheineck.
 Konkurseröffnung: 4./14. Mai 1935.
 Datum der Einstellungsverfügung: 21. Mai 1935, mangels genügend freier Aktiven.
 Einsprachefrist: Bis 3. Juni 1935.
 Falls nicht innert 10 Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und Fr. 350. — Kostenvorschuss leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (2465)
 Das Bezirksgericht Baden hat unterm 20. April 1935 über Hagen Wilhelm, geb. 1875, Schneidermeister, von und in Baden, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Erkenntnis vom 21. Mai 1935 mangels Aktiven eingestellt.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juni 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten desselben einen Kostenvorschuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2507)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre la société en nom collectif D u n a n d & B o y m o n d, fabrique de confiserie, à Carouge (Genève), par ordonnance rendue le 30 avril 1935 par le Tribunal de 1^{re} Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 23 mai 1935 par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 juin 1935 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en Fr. 250, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Alistadt)* (2487)
 Im Konkurse über Kretz-Codoni Martina, Frau, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 104, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 4. Juni 1935 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (6128)²
 Im Konkurse über die Genossenschaft «Stadtkeller», mit Sitz in Zürich 5, Ausstellungsstrasse 110 (Betrieb des Restaurant «Stadtkeller», Zähringerstrasse 21, Zürich 1), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 6. Juni 1935 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Zürich *Konkursamt Meilen* (6129)²
 Kollokationsplan, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.
 Im Konkurse über Bansi-Amman Theodor, Kaufmann, in Meilen, Radiohaus, in Zürich 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 4. Juni 1935 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innerhalb der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Meilen und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG. bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen dem Konkursamt Meilen einzureichen.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (2449)
 Im Konkurse über Hofmann Alfred, Sattlermeister und Händler, in Büren a. A., liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (2435/6)
 Faillits:
 1. Magnin Louise, née Andrey, épicerie, mercerie, boulangerie, à Montévrax.
 2. Moser-Dubach Ernest, ci-devant Hôtel du Boeuf, à Fribourg.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen in Ollen (2450)

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über Meier Engelbert, von Würenlingen, Holzhandlung, in Gretzenbach, liegt der dritte Teil-Kollokationsplan über alle noch nicht kollozierten Forderungen den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2508-12) Nachtrag zum Kollokationsplan.

Gemeinschuldner:

1. Inviola Aktiengesellschaft für angewandte Kunst, Steinertorstrasse 13;
2. Treuhand- & Bank-Institut A. G., Brunnengasse 11;
3. Basler-Felber Walter, vormals W. Bertsch, Gartenbau, Neubadstrasse 270;
4. Bachmann-Morf Frieda, Gasthof- und Wirtschaftsbetrieb, Gartenstrasse 117 (Hotel Bahnhof);
5. Genossenschaft Melior, Genossenschaft zum Handel mit Waren aller Art usw.; Domizil St. Johann-Bahnhof; alle in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2437)

Im Konkurs über Odermatt-Weber Rudolf, Bauunternehmer, Neuhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2513)

Im Konkurs über Bloch Emil, Viehhandlung, Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Teufen (2514) Kollokationsplan und Inventar.

Gemeinschuldnerin: Firma Boesch & Co., Stickerei-Export, Bühler. Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Mai bis und mit 1. Juni 1935.

Wenn der Plan nicht innert der angesetzten Frist gerichtlich angefochten wird, so erwächst derselbe in Rechtskraft.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (2466) Kollokationsplan und Inventaraufgabe.

Im Konkurs über Signer Hans & Co., mechanische Buchbinderel und Cartonnagenfabrik, Rheineck, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern ab 4. bis und mit 13. Juni 1935 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert der 10tägigen Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls Anerkennung angenommen wird.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (2467) Kollokationsplan- und Inventaraufgabe, Neuauflage.

Der Kollokationsplan und das Inventar in nachbezeichneten Konkursen liegen auf beim Konkursamt Wil:

1. Bischofberger & Co., Kommanditgesellschaft, Gummier- und Lackieranstalt, Fabrikation von Stickereien, Export von Stickereien und Textilwaren, Speerstrasse, Wil.
2. Bischofberger Adolf, Kaufmann, Wil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 28. Mai bis und mit 6. Juni 1935.

Kt. Aargau Konkursamt Brugg (2468)

Gemeinschuldner: Wyler Jakob, Viehhändler, in Brugg. Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Juni 1935.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Bischofzell (2469) Erneuerte Publikation.

Im Konkurs der Meteor A.-G. für Patentverwertung liegen Inventar und Kollokationsplan vom 25. Mai 1935 an während 10 Tagen beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf.

Anfechtungsklagen sind innert der gleichen Frist beim Friedensrichteramt Bischofzell einzureichen.

In Ermangelung von Aktiven werden die Gläubiger aufgefordert, innert 10 Tagen, d. h. bis 4. Juni 1935, der Konkursverwaltung zur Durchführung des Konkurses einen Kostenvorschuss von Fr. 600. — zu überweisen, ansonst das Verfahren geschlossen wird.

Bischofzell, den 22. Mai 1935.

Im Auftrage des Konkursamtes Bischofzell:
Das Betreibungsamt Bischofzell.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2451)

Faillite: Garage et ateliers des Jordils S. A., à Lausanne. Date du dépôt: 25 mai 1935.

Délai pour interposer action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 4 juin 1935.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2515)

Faillite: Société Simpex S. A., commerce de spécialités pour l'automobile, 5, Rue Merle d'Aubigné, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office de faillite. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (SchKG 263.) (L. P. 263.)**Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (2452)**

Gemeinschuldner: Röthlisberger Walter, von Langnau i. E., Inhaber der im Handelsregister von Aarwangen eingetragenen gewesenen Einzelfirma gleichen Namens, Senffabrikation, Dorfgrasse, Schoren-Langenthal.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 4. Juni 1935.

Kt. Solothurn Konkursamt Bucheggberg in Solothurn (2516)

Gemeinschuldner: Bähler Fritz, Davids sel., Zimmermeister, Buchegg. Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. Juni 1935.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (SchKG 268.) (L. P. 268.)**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6133³)**

Das Konkursverfahren über die Kommanditgesellschaft Hinderer G. & Co., Fabrikation gewirkter und gestrickter Sportartikel und Unterkleider, Brunaustrasse 93/5, Zürich 2 (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Friedr. Gottlieb Hinderer, geb. 1890, von Stallikon, Kaufmann, wohnhaft Mutschelstrasse 51 in Wollishofen-Zürich 2), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Mai 1935 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach (2438) in Grenchen

Das Konkursverfahren über Gubler Erwin, Modes, Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 8. Mai 1935 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (2439)

Das Konkursverfahren über Kerber Anton, Josefs sel., Malermeister, von und in Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern in Solothurn vom 18. Mai 1935 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2517)

Gemeinschuldnerin: Borello & Cie., Autoreparaturwerkstätte, Steinertorstrasse 51, in Basel. Datum der Schlusserklärung: 22. Mai 1935.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2440)

Das Konkursverfahren über Vögeli Hermann, Mechaniker, von Dörlingen, wohnhaft Schaffhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Schaffhausen vom 13. Mai 1935 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Graubünden Konkursamt Oberengadin in Zuoz (2488-91)

Das Konkursverfahren über:

1. Pedrolini C., Hotel Hirschen, Samaden,
 2. Schlunegger M., Frau, Broderies, Pontresina,
 3. Frigg Johann, Bäckerei, Scans,
 4. Scartazzini Cornelio, Uhrenmacher, seinerzeit in Celerina,
- ist durch Verfügung des Kreisamtes Oberengadin vom 18. Mai 1935 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Graubünden Konkursamt Seewis i. Pr. (2470)

Das summarische Konkursverfahren über Mettler-Pellizzari Hans, Hotel Kurhaus Seewis, in Seewis i. Pr., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Seewis vom 20. Mai 1935 als geschlossen erklärt worden.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (SchKG 193, 196, 317.) (L. P. 193, 196, 317.)**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2471)**

Mit Verfügung vom 15. Mai 1935 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes St. Gallen den am 16. Februar 1934 über:

von Grafenried-Schmuziger Alfred, Drogerie, St. Jakobstrasse 64, wohnhaft Schwalbenstrasse 8, St. Gallen C,

eröffneten Konkurs infolge Vollzahlung sämtlicher Forderungen widerrufen. Der Genannte ist demzufolge wieder in die freien Verfügungsrechte über sein Vermögen eingesetzt.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (6086¹)**

Zweite konkursamtliche Liegenschaften-Steigerung. Aus dem Konkurs der Fabrikant Wolf, Kaufmann, von und in Zürich, jetzt wohnhaft Voltastrasse 31, gelangen Montag, den 27. Mai 1935, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Pfauen am Heimplatz, I. Stock, kleiner Saal, auf zweite öffentliche Steigerung:

1. Das Mehrfamilienhaus Gladbachstrasse Nr. 76 in Fluntern-Zürich 7, unter Ass. Nr. 417 für Fr. 170,000 asssekuriert, mit 4 a 39,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Dienstbarkeiten laut Grundbuch Grundbuchblatt 321. Kataster Nr. 376. Die amtliche Schätzung beträgt Fr. 145,000. Höchstangebot an der ersten Steigerung Fr. 140,000.
 2. Das Mehrfamilienhaus Zentralstrasse Pol. Nr. 129 in Zürich 3, unter Ass. Nr. 1214 für Fr. 180,000 asssekuriert, mit 2 a 34,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Vorgartengebiet. Dienstbarkeit laut Grundbuch. Grundplan 16. Kat. Nr. 1191. Die amtliche Schätzung beträgt Fr. 150,000. Höchstangebot an der ersten Steigerung: Keines.
- Die Steigerungsbedingungen, Lastenverzeichnisse usw. liegen auf dem Konkursamt Interessenten zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 26. April 1935.

Konkursamt Hottingen-Zürich:
A. Ringger, Notar.

J. R. Wettingen Nr. 2906, Kat. Plan 47/3799: **Steuerschätzung:**
 6,7 a Gebäudeplatz und Garten. Fr. 800.—
 Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1039 » 48,500.—
 Photoatelier Nr. 1111' » 20,000.—
Gesamtschätzung Fr. 69,300.—

Konkursamtliche Schätzung Fr. 58,000.

Höchstangebot an der I. Steigerung Fr. 53,000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 14. Juni 1935 hinweg während 10 Tagen beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Baden, den 22. Mai 1935.

Konkursamt.

Kt. Aargau Konkursamt Rheinfelden (2443)

Konkursamtliche Liegenschafts-Steigerung.

Im summarischen Konkursverfahren über die Baugesellschaft Neu-Ryburg A.-G., mit Sitz in Rheinfelden, gelangt das Massavermögen künftigen Dienstag, den 18. Juni 1935, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Schiff», in Riburg-Möhl, an öffentliche Steigerung und zwar:

Int.-Reg. Nr. 1944 von Möhl:

109,03 Aren Wiesland auf Niederriyburg, amtliche neue Steuerschätzung Fr. 16,355.—

Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. bis 10. Juni 1935 auf dem Bureau des Konkursamtes zur Einsichtnahme auf.

Rheinfelden, den 20. Mai 1935. Konkursamt Rheinfelden.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (2444)

Vente d'immeubles. — Enchères définitives.

Clinique «La Primevère».

Le mercredi 5 juin 1935, à 14 heures, au Café du Chasseur, à Leysin-Village, l'Office des Faillites du dit arrondissement procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après désignés propriété de la masse en faillite: Succ. répudiée de Ighina Louise, Leysin, savoir:

Commune de Leysin.

1^{er} lot.

Art. 1, 5, 68, 2 fois, 169, 2 fois, 3276, 3515, 1641, 4 fois, aux lieux dits: Vers Frénoz et Au Genevrey, bâtiments comprenant: clinique La Primevère, logement et galeries La Pervenche, prés, jardin et place, le tout d'une superficie de 22 ares 12 ca.

Estimation de l'Office fr. 180,000.—

Mentions d'accessoires de fr. 10,062.—, fr. 103,387.—, comprises dans la taxe.

2^{me} lot.

Chapitre de: Ighina Louise, fille de Antoine Rolli, femme de Pier-Giuseppe, et Rollier Henri-Auguste, fils de Frédéric-Auguste, chacun pour demi (copropriété).

Art. du 2943 au lieu dit: Vers Frénoz, près de 2 ares 21 ca., estimé fr. 15,000.—

Seule la part de la faillite estimée fr. 7500.— sera vendue.

Conditions de vente à disposition au bureau de l'Office.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire l'adjudication sera donnée quel que soit le prix atteint.

Aigle, le 7 mai 1935.

Le Préposé aux Faillites d'Aigle:

J. Hédiguer, préposé.

Ct. de Vaud Office des faillites de Cossonay (6120⁴)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Jeudi, 20 juin 1935, à 3 heures de l'après-midi, en salle de Municipalité à Mauraz, l'Office des faillites de l'arrondissement de Cossonay fera vendre aux enchères publiques, les immeubles appartenant à la masse en faillite de Schacher Emile, à Mauraz, comprenant bâtiments avec logement, scierie, huilerie, forge, dépendances, places, prés, champs et bois d'une superficie, totale de 131 a 59 ca.

Estimation officielle (taxe vénale) fr. 71,161.

Valeur assurance incendie des bâtiments fr. 67,600.

Estimation de l'Office des faillites fr. 70,000.

Conditions de vente, désignation cadastrale complète et tous renseignements désirés au bureau de l'Office des faillites dès le 5 juin 1935 de 7 heures à midi. Téléphone 8 141.

Cossonay, le 16 mai 1935.

Le préposé à l'Office des faillites:

Albert Schumacher.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SehKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergibt hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 9 (6107¹)

Grundpfandverwertung. — 1. Steigerung.

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Baugenossenschaft Uthof, mit Sitz an der Gutenbergstrasse 10, in Zürich 2 (Genossenschaft ohne persönliche und solidarische Haftung der Mitglieder).

Ganttag: Freitag, den 28. Juni 1935, 15 Uhr.

Gantlokal: Amtlokal des Betreibungsamtes Zürich 9, Bureau 8, an der Altstetterstrasse 162, in Zürich-Alttetten.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 17. Juni 1935 an.

Eingabefrist: Bis 4. Juni 1935.

Grundpfand:

Im Stadtquartier Zürich 9, Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich,

Grundbuch Albsrieden Blatt 1445:

Grundplan Blatt 2 Kat. Nr. 2730:

Ein Wohnhaus mit gew. Keller und Werkstätte etc. an der Albsriederstrasse 254, in Zürich 9-Albsrieden, unter Assek.-Nr. 613 für Franken 160,000 assekuriert, mit 7 a 25 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 130,000.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 1000 bar zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 9, den 10. Mai 1935.

Betreibungsamt Zürich 9: E. Zöbeli.

Kt. Bern

Betreibungsamt Bern

(2472)

Erste Liegenschaftssteigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Kleinwohnungsbaugenossenschaft Wabern, früher Sitz in Wabern, nun in Bern, wird Montag, den 8. Juli 1935, nachmittags 14 Uhr 30, im Gasthof zum Bären in Wabern öffentlich versteigert:

Grundbuchblatt Kölniz Nr. 3078, enthaltend:

11,71 a Bauland in Grosswaben.

Grundsteuerschätzung Fr. 14,050.

Amtliche Schätzung Fr. 21,200.

Eingabefrist: 14. Juni 1935.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

Bern, den 22. Mai 1935.

Betreibungsamt Bern:

R. Hubacher, Adj.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SehKG 41, 142.)

Kt. Zürich

Betreibungsamt Zürich 6

(2518)

Grundpfandverwertung. — 2. Steigerung.

Schuldner: Rueff Marcel, Kaufmann, Germaniastrasse 57, Zürich 6, zurzeit in Amsterdam.

Pfandgläubiger: Derselbe.

Ganttag: Mittwoch, den 10. Juli 1935, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Restaurant des Gasthofes zur «Linde», Universitätsstrasse 91, Zürich 6.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 17. Juni 1935 an.

Grundpfand:

Laut Grundprotokoll Oberstrass Band 25, pag. 175/177, Grundplan Blatt 24,

Kataster Nr. 2388:

1. Ein Wohnhaus mit Autoremise an der Germaniastrasse Pol.-Nr. 57 in Oberstrass-Zürich 6, unter Assek.-Nr. 611 für Fr. 183,000 brandversichert. Schätzung 1928.

2. 8 a 47,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Grenzen, Dienstbarkeiten und Anmerkung laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 140,000.

An der 1. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 2000 in gesetzl. Barschaft zu entrichten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 25. Mai 1935.

Betreibungsamt Zürich 6:

Der ordentliche Stellvertreter:

Otto Fehr.

Kt. Bern

Betreibungsamt Bern

(2473)

Zweite Liegenschaftssteigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Baugenossenschaft Sanssouci, in Bern, wird Freitag, den 28. Juni 1935, nachmittags 15 Uhr 30, im Café Waldeck, Freiburgstrasse 169, Bern, öffentlich versteigert:

Grundbuchblatt Bern Nr. 1721, Kreis VI, enthaltend:

Eine Besitzung an der Freiburgstrasse in Bümpliz, bestehend aus:

1. dem Wohnhaus Nr. 379 (unvollendet), brandversichert für Fr. 38,200;

2. Hausplatz, Hofraum und Garten im Halte von 5,28 a.

Grundsteuerschätzung Fr. 39,260.

Amtliche Schätzung Fr. 54,000.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an. An erster Steigerung wurde kein Angebot gemacht.

Bern, den 22. Mai 1935.

Betreibungsamt Bern:

R. Hubacher, Adj.

Kt. Bern

Betreibungsamt Bern

(2474)

Zweite Liegenschaftssteigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Zihler Albert Berthold, Papiermühlestrasse 12, Bern, wird Mittwoch, den 10. Juli 1935, nachmittags 15 Uhr, im Café Simphon in Bern öffentlich versteigert:

Grundbuchblatt Bern Nr. 1845, Kreis IV, enthaltend:

Eine Besitzung an der Papiermühlestrasse in Bern, bestehend aus:

1. Restaurationsgebäude Nr. 12, brandversichert für Fr. 51,200.

2. Wohnhaus mit Sechene Nr. 12 A, brandversichert für Fr. 73,500.

3. Lagerhaus Nr. 12 B, brandversichert für Fr. 3800.

4. Kegelscherin Nr. 12 C, brandversichert für Fr. 800.

5. Magazin Nr. 12 D, brandversichert für Fr. 900.

6. Eishaus Nr. 12 G, brandversichert für Fr. 900.

7. Schuppen Nr. 12 E, brandversichert für Fr. 3700.

8. Gebäudeplätze, Hofraum, Garten, Obstgarten im Halte von 75,20 a.

Grundsteuerschätzung Fr. 225,200.

Amtliche Schätzung Fr. 278,900.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an. An erster Steigerung wurde kein Angebot gemacht.

Bern, den 22. Mai 1935.

Betreibungsamt Bern:
R. Hubacher, Adj.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (2519)
Grundpfandverwertung. — Zweite Steigerung.
(Art. 193 und ff. SchKG.)

Gemeinschuldner: Grob Karl, von Luzern und Zürich, wohnhaft in Aarau, Restaurant z. Münchenerkindel.
Zeit und Ort der Steigerung: Samstag, den 6. Juli 1935, um 14 Uhr, im Restaurant Muri in Kriens.
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: Vom 24. Juni bis 3. Juli 1935.

Steigerungsobjekt: Die Liegenschaft Carlo, Alpenstrasse 26, in der Gemeinde Kriens, enthaltend:

1. Ein Dreifamilienhaus.
2. Gebäudeplatz samt Umgelände, Parzelle 2276, haltend 7 a 53 m².
Brandasssekuranz Fr. 73,000.
Katasterschatzung Fr. 61,000.
Grundpfandrechte an Kapital Fr. 90,000.
Konkursamtliche Pfandschatzung Fr. 70,000.
Das Höchstangebot anlässlich der 1. Steigerung erreichte Fr. 65,000.

Malters, den 23. Mai 1935.

Das Konkursamt.

Kt. Graubünden Betreibungsamt Schanfigg in Arosa (2492)
Zweite betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung.

Mittwoch, den 26. Juni 1935, nachmittags 2.30 Uhr, wird in Arosa, Hotel Bahnhof, folgende Liegenschaft des Koller Jos., Fuhrhalterei, Arosa, versteigert:

1. Wohnhaus am Tommelibach in Arosa.
2. Remisen und Garagen.
3. Holz- und Kohlenlagerschuppen.
4. Zugehöriges Land inklusive Baufläche 1604 m².
Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 170,000.

Die Verwertung geschieht auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Range.

An der ersten Steigerung erfolgte ein Angebot von Fr. 168,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 15. Juni 1935 beim Betreibungsamt Schanfigg in Arosa zur Einsicht auf.

Arosa, den 22. Mai 1935.

Betreibungsamt Schanfigg:
C. A. Rosenmund.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (2491)

Schuldner: Zutter Fritz, zum Hotel Blume, in Interlaken.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. Mai 1935.

Sachwalter: M. Häni, Notar, in Interlaken.

Eingabefrist: Bis und mit 20. Juni 1935.

Die Forderungen sind schriftlich beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 11. Juli 1935, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters in Interlaken.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern Konkurskreis Saanen (2445)

Schuldner: Reichenbach, Gottfried, Emanuels sel., zum Hotel Viktoria, in Gsteig.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Saanen: 10. Mai 1935.

Sachwalter: E. Graa, Notar, Gstaad.

Eingabefrist: Bis und mit dem 15. Juni 1935.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich und begründet beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. Juni 14 Uhr, im Hotel Viktoria, in Gsteig.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Solothurn Konkurskreis Balsthal (2480)

Schuldner: Allemann Arthur, Bernhards, gew. Wirt zum «Cardinal», in Welschenrohr, nun Versicherungsagent.

Datum der Stundungsbewilligung: 21. Mai 1935.

Sachwalter: Betreibungsamt Balsthal.

Eingabefrist: Bis und mit 14. Juni 1935.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 21. Mai 1935 zu berechnen und innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. Juni 1935, nachmittags 8 Uhr, im Bureau des Betreibungsamtes Balsthal.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Aargau Konkurskreis Lenzburg (6119^a)

Schuldnerin: Fischer Hans & Cie., Kollektivgesellschaft, Melsterschwanden.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg: 16. Mai 1935.

Sachwalter: A. Schmidli, Notar, Wohlen (Aargau).

Eingabefrist: Bis und mit 14. Juni 1935. Anmeldung der Forderungen schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 3. Juli 1935, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal, in Lenzburg.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Thurgau Konkurskreis Bischofszell (2481)

Schuldner: Gerschweiler Ernst, Chemisches Unternehmen, in Amriswil.

Datum der Stundungsbewilligung mit Schlussnahme des Bezirksgerichtes Bischofszell: 29. April 1935.

Sachwalter: A. Schoen, Friedensrichter, Amriswil.

Eingabefrist: Bis zum 10. Juni 1935.

Es ergeht hiermit an sämtliche Gläubiger die Einladung, ihre Forderungen, mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter einzureichen.
Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Juni 1935, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Amriswil.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (2446)

Débiteur: Gyger Samuel, Hôtel de la Paix, à Montreux.

Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal de Vevey: 17 mai 1935.

Commissaire: J. Marguet, Préposé aux Faillites, Montreux.

Délai pour les productions: 14 juin 1935.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire. Assemblée des créanciers: Lundi, 1^{er} juillet 1935, à 15 heures, en Maison de Ville, aux Planches-Montreux.

Examen des pièces: Dès le 20 juin 1935, au bureau du commissaire, Rue d'Etraz 2, à Montreux.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern Konkurskreis Sursee (2493)

Schuldnerin: Firma Widmer & Wüest, Obstexport, Sursee.

Verlängerung der Stundung: Bis und mit 19. Juli 1935.

Datum des Entscheides: 17. Mai 1935.

Luzern, den 18. Mai 1935.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
J. Steiger.

Kt. Aargau Bezirksgericht Brugg (2447)

Am 17. Mai 1935 hat das Bezirksgericht Brugg die der Firma Simmen Albert's Witwe, Weinhandlung, in Brugg, erteilte Nachlassstundung um einen weiteren Monat, d. h. bis zum 15. Juni 1935, verlängert.

Bezirksgericht Brugg.

Verhandlung über die Festlegung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht von Appenzell A.-Rh. in Trogen (2520)

Die Verhandlungen über den Nachlassvertrag des Gemeinschuldners Müller Martin, Käser, z. Appenzellerhof, Heiden, finden Montag, den 3. Juni 1935, vormittags 9½ Uhr, vor dem Bezirksgerichte Vorderland (Appenzell A.-Rh.), im Gemeindefaust in Heiden statt.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen (Art. 304 SchKG.).

Trogen, den 22. Mai 1935.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Unterrheintal in St. Margrethen (2482)

Freitag den 14. Juni 1935, vormittags 8½ Uhr, findet vor Bezirksgericht Unterrheintal im Rathaus in Thal die Verhandlung über den von Frisch Hans, Goldleisten- und Rahmefabrik, Rheineck, vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.

Die Gläubiger des Genannten sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen und allfällige Einwendungen gegen die Genehmigung des Nachlassvertrages anzubringen.

St. Margrethen, den 22. Mai 1935.

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (2448)

Dans son audience du vendredi 31 mai 1935, à 9 heures, en la Salle de ses audiences, à Vevey, Rue du Simplon 38, le président du Tribunal du district de Vevey statuera sur l'homologation du concordat présenté par

Sormani Elisée, vins, St-Antoine, Vevey, à ses créanciers chirographaires.

Les opposants peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Vevey, le 21 mai 1935.

Le commissaire aux sursis:
A. Marendaz.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (2521)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 3 juin 1935, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Hulliger Alfred, épicier, Rue Montchoisy 74, Genève, et ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern (6112)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

Rechnungsruf.

Schuldner:

1. Kommanditgesellschaft Zwygart & Cie., Mercerie, Bonnerie, Lingerie, Kramgasse 55, in Bern.

2. Zwygart Samuel, Kaufmann, in Bern, soweit er als unbeschränkt haftender Gesellschafter für die Gesellschaftsschulden haftet.

Datum der Bestätigung des Nachlassvertrages: 30. April 1935.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im Nachlassverfahren noch nicht angemeldet haben, werden aufgefordert, dieselben bis zum 8. Juni 1935 schriftlich unter Beilage der Beweismittel im Original oder beglaubigter Abschrift beim unterzeichneten Sachwalter einzugeben. Die Gläubiger, welche ihre Forderungen während der Nachlassstundung angemeldet haben, sind von einer weiteren Eingabe befreit.

Als Stichtag für eine allfällige Zinsberechnung gilt der Tag der Bestätigung des Nachlassvertrages, 30. April 1935.

Bern, den 13. Mai 1935. Im Auftrage der Liquidationskommission:
Der Sachwalter: H. Lehmann, Notar.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2441)

Revoca di fallimento ed omologazione di concordato.

Fallita: Ditta Facchinetti-Bordoni Coniugi, Salumeria, in Lugano.

Decreto di revoca del fallimento: 9 maggio 1935 della Pretura di Lugano-Città a seguito di omologazione del concordato proposto dalla ditta debitrice.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2475)

Revoca di fallimento ed omologazione di concordato.

Fallita: Zeni Faustina, ved. fu Abbondio, macelleria e trattoria, in Teserete.

Decreto di revoca del fallimento: 7 maggio 1935 della Pretura di Lugano-Campagna, a seguito di omologazione del concordato proposto dalla debitrice.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Ct. de Vaud Arrondissement de Lavaux (2522)

Par décision du 18 mai courant, le président du Tribunal de Lavaux a refusé d'homologuer le concordat présenté par Cuénoud René, boulanger, à Cully, à ses créanciers chirographaires.

Cully, le 23 mai 1935.

Le commissaire aux sursis:
M. Bigler, proposé.

Nachlassstundung gemäss Bankengesetz

(B.-G. vom 8. November 1934 Art. 37 und SchKG. Art. 293 ff.)

Kt. Luzern Obergericht des Kantons Luzern (2484)

Stundungsbewilligung.

(Art. 29 ff. des B.-G. über die Banken und Sparkassen vom 8. November 1934, Art. 46 ff. der Vollziehungsverordnung vom 26. Februar 1935 zu diesem Gesetz.)

Volksbank Willisau A.-G., Willisau,

mit Filialen in Grosswangen, Luzern, Sursee und Zell

Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern
als kantonales Stundungsgericht

hat in Erledigung des gestellten Stundungsgesuches, nach Einholung der Vernehmlassung der Nationalbank und der Eidgenössischen Bankenkommision, erkannt:

1. Der Volksbank Willisau A.-G. wird Stundung für die Dauer eines Jahres bewilligt.

2. Als Kommissär der Bank wird bestellt: Leo Balmer-Ott, Sachwalter, Luzern.

3. Weitere durch die Sachlage gebotene und im Interesse der Bank oder der Gläubiger liegende Massnahmen wird das Stundungsgericht während der Stundung treffen.

4. Kostenverfügung.

5. Der Entscheid ist der Gesuchstellerin und dem bestellten Kommissär zuzustellen, dem Betreibungsamt Willisau und der eidgen. Bankenkommision, Bern, protokollauszüglich mitzuteilen und im Dispositiv im Luzerner Kantonsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt zu publizieren.

Luzern, den 21. Mai 1935.

Namens der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission:

Der Präsident: Sidler.

Der Gerichtsschreiber: Dr. Karman.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932 und Ergänzung vom 27. März 1934.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 30 septembre 1932 et modifications du 27 mars 1934.)

Kt. Obwalden Obergerichtliche Justizkommission Obwalden (2523)
in Sarnen

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Pfandnachlassmassnahmen.

Schuldner: Cattani Gebr., Regina Hotel Titlis, Grand Hotel, Kurhaus, Kuranstalt, Hotel Engel, in Engelberg.

Datum der Bestätigung: 25. Februar/15. April 1935.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Sarnen, den 23. Mai 1935.

Die Obergerichtskanzlei.

Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (2495)

Nachlassstundung und Pfandnachlassverfahren.

Imfeld Theodor, Hotelier und Eigentümer des Hotel Aarauerhof in Aarau und des «Kurhaus und Parkhotel Lungern», in Lungern, wohnhaft in Aarau, stellt das Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung verbunden mit dem Pfandnachlassverfahren gemäss Beschlüsse vom 30. September 1932 und 27. März 1934. Das Pfandnachlassverfahren hätte sich auf folgende Liegenschaften zu erstrecken: Grundbuch Aarau Nr. 333 nebst als Zugehör angemerktem Hotelmobilien und Kurhaus und Parkhotel Lungern mit den darauf haftenden Grundpfandforderungen und -Zinsen.

Gemäss Kreisschreiben des Bundesgerichtes vom 9. Mai und 16. November 1933 werden die Pfandgläubiger des Gesuchstellers hiemit aufgefordert, allfällige Einwendungen gegen die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens entweder an der am 5. Juni 1935, 15.30 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau, Kasinostrasse 5, stattfindenden Verhandlung mündlich oder aber bis Samstag, den 1. Juni 1935 schriftlich vorzubringen.

Aarau, den 22. Mai 1935.

Bezirksgericht.

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (2455)

Prolongation de sursis concordataire hôtelier et chirographaire.

Par décision du 3 mai 1935 le président du Tribunal du district de Vevey a prolongé de 4 mois, à partir du 22 mai 1935, le sursis concordataire hôtelier accordé le 22 janvier 1935, à Cantieni Hans, Hôtel Mirabeau, à Clarens-Montreux.

L'assemblée des créanciers est fixée au vendredi 26 juillet 1935, à 11 hs., dans une des Salles de l'Hôtel de Ville des Planches-Montreux.

Les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, Grand'Rue 84, à Montreux, pendant les dix jours qui précéderont l'assemblée.

Montreux, le 15 mai 1935.

Le commissaire aux sursis:
Alfred Vogelsang, avocat.

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (2483)

Concordat hypothécaire hôtelier.

Débiteur: Eichstaedt Ernest, propriétaire de l'Hôtel-pension Grammont, Avenue Belmont, au Châtelard-Montreux.

L'assemblée des créanciers est convoquée à l'Hôtel de Ville des Planches-Montreux pour le mardi 18 juin 1935, à 15 heures.

Les pièces seront à la disposition des créanciers, en l'Etude du soussigné, Gd. Rue 26, à Montreux, durant les 10 jours qui précéderont l'assemblée.

Montreux, le 22 mai 1935.

Le commissaire aux sursis:
M. Lederrey, notaire.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern Betreibungsamt Frutigen (2485)

Steigerungswiderruf.

Die auf Donnerstag, den 27. Juni 1935, 14 Uhr, im Hotel Lötschberg, in Frutigen, angeordnete 1. Liegenschaftssteigerung bezüglich der Besitzung Lanz Ernst, in Frutigen, Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 336, findet infolge Konkurses des Schuldners nicht statt und wird hiermit widerrufen.

Frutigen, den 22. Mai 1935.

Betreibungsamt Frutigen:
Klopfenstein.

Ct. Ticino Pretura di Bellinzona (2524)

Concessione di moratoria.

La Pretura di Bellinzona con decreto 21 maggio 1935, ha concesso a Balestra Agostino, fu Luigi, scultore, in Bellinzona, una moratoria di mesi due in vista di concordato. Quale commissario per il concordato venne designato l'Avv. Franco Borzanigo, in Bellinzona.

Bellinzona, li 22 maggio 1935.

Biaggi, seg.-assess.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Berichtigung. Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1935, Seite 1293). Der Direktor der Zweigniederlassung Zürich heisst richtig Georges Fürbringer; nicht wie irrthümlich publiziert «Frübringer».

1935. 21. Mai. **Zentralschweizerischer Müllerverband (Z. M. V.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1934, Seite 1406). Otto Fischer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Der bisherige Vizepräsident Heinrich Wespi wurde zum Präsidenten gewählt. Joseph Burri, Müller, von und in Wolhusen, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident, Vizepräsident, Quästor und Sekretär zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 9, in Zürich 1.

Maschinen, Automobile usw. — 21. Mai. Die Firma **Hch. Jenny & Co.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2386). Generalvertretung in Maschinen, Automobilen und Pneumatiks, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 7, Merkurstrasse 43.

21. Mai. Die **Gewerbedruckerlei A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1932, Seite 2581), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Stampfenbachstrasse 52, in Zürich 6.

21. Mai. Die **Arabika, Kaffee-, Tee- und Cacao-Import A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2076), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Badenerstrasse 153, in Zürich 4.

Viehhandlung. — 21. Mai. Inhaber der Firma **Friedrich Lehmann**, in Zürich 9 (Altstetten), ist Friedrich Lehmann, von Lauperswil (Bern), in Zürich 9. Viehhandlung. Badenerstrasse 547.

21. Mai. Die Firma **Preisig & Baumann, Innendekoration**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1935, Seite 666). Polstermöbel, Wandstoffe, Vorhänge und Tapeten, Gesellschafter: Max Preisig-Egli und Ernst Baumann, ist infolge Uebergehendes des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Firma «Max Preisig, Innendekoration», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Max Preisig, Innendekoration**, in Zürich 1, ist Max Preisig-Egli, von Schwellbrunn, in Zürich 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Preisig & Baumann, Innendekoration», in Zürich 1. Polstermöbel, Wandstoffe, Vorhänge und Tapeten. Zwingliplatz 1.

Maschinenfabriken. — 21. Mai. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 34). Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an Dr. Fritz Meyer, von Suhr und Holderbank (Aargau), in Winterthur. Der Genannte zeichnet gemeinsam mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Waren aller Art. — 21. Mai. Inhaberin der Firma **Olga Schaeff**, in Zürich 2, ist Fräulein Olga Stephanie Schaeff, von Zürich, in Zürich 2. Vertretungen in Waren aller Art. Hügelstrasse 27.

21. Mai. **Ersatzteillager A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1931, Seite 2825). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Mai 1935 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma wird daher gelöscht.

21. Mai. **Krankenkassen-Verband des Bezirkes Horgen**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1929, Seite 1346). Die Genossenschaft hat sich am 10. April 1932 neue Statuten gegeben und sich in einen Verein im Sinne von Art. 60 und ff. Z. G. B. umgewandelt. Gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 28. April 1935 wird auf die Eintragung dieses Vereins im Handelsregister verzichtet. Die eingangs genannte Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

21. Mai. **Allgemeine Krankenkasse Birmensdorf und Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 125 vom 3. Juni 1931, Seite 1196). Emil Fuglistabler, Emil Siegrist und Julius Bliggensdorfer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Der bisherige Vizepräsident Alfred Baur wurde zum Präsidenten und neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Illi, Elektriker, von Bonstetten, in Aesch-Birmensdorf, als Vizepräsident; Heinrich Späni, Briefträger, von und in Birmensdorf, als Quästor, und Fräulein Meta Besier, Bureauangestellte, von und in Birmensdorf, als Aktuarin. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

21. Mai. Die Firma **Stauwerke A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 570), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Seefeldstrasse 8, in Zürich 8.

21. Mai. **Einwohner-Krankenkasse der Gemeinde Männedorf**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1933, Seite 874). In der Generalversammlung vom 9. März 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Die Bestimmung «Der Versicherung für Krankenpflege muss jedes Mitglied beitreten» ist aufgehoben.

Granitsteinhauerarbeiten. — 21. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Alfred Clivio's Erben**, in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1927, Seite 2009), Vertrieb von Granitsteinhauerarbeiten, verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Werkstrasse 25, in Winterthur 2. Als weitere Kollektivgesellschaft tritt in die Firma ein Fräulein Martha Clivio, von Winterthur, in Winterthur 2.

Sportartikel. — 21. Mai. Inhaber der Firma **Sträuli**, in Zürich 4, ist Hans Walter Sträuli, von Zürich, in Zürich 4. Handel in Sportartikeln, insbesondere für Berg- und Skisport en gros und détail. Müllerstrasse 33.

21. Mai. Unter der Firma **Schleif- & Pollerstein A.-G.**, hat sich mit Sitz in Zürich am 13. Mai 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Schleif- und Poliersteinen, die Gründung selbstständiger Unternehmungen, die dem genannten Zwecke dienen und die Beteiligung an solchen und sodann die Tätigkeit aller mit vorgenanntem Gesellschaftszwecke verbundenen Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 10. Offizielles

Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus einer Person bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazzeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat wurde gewählt: Kurt Reber, Kaufmann, von Schangnau (Bern), in Zürich. Geschäftslokal: Klausstrasse 48, in Zürich 8 (bei Kurt Reber).

22. Mai. **Sektion Ostschweiz des Schweizer Weinhändler-Verbandes**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1929, Seite 66). In der Generalversammlung vom 19. März 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung und Förderung der Interessen des realen Weinhandels. Als Mitglieder der Genossenschaft können aufgenommen werden anerkannt reelle Firmen der Ostschweiz, die im schweiz. Handelsregister als Weinhändler eingetragen sind und mit eigenem Lager den Weinhandel betreiben. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt durch schriftliche Mitteilung an den Genossenschaftspräsidenten oder das Zentralsekretariat und hat mindestens einen Monat vor Ablauf des Geschäfts-(Kalender-)Jahres zu erfolgen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, die Spezialkommission und die Ortsgruppen. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident oder Vizepräsident mit einem andern Vorstandsmitglied oder dem Zentralsekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Anton Lendi, Max Itchner, Eugen Keel und Daniel Blumer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Ersten sind erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Walter Aemissegger, Weinhändler, von und in Winterthur, Präsident; Hans Lendi, Weinhändler, von Chur, in St. Gallen, Vizepräsident (beide neu); Hans Landolt, Beisitzer (bisher Präsident); Bernhard Schlatter, Beisitzer (bisher Kassier); August Rutishauser, Albert Schachenmann und Walter Wettstein-Hitz, Beisitzer (alle drei bisher), sowie Conrad Sonderegger, Weinhändler, von und in Heiden, und Hans Walt, Direktor, von Eichberg, in Zürich, Beisitzer (beide neu). Als Zentralsekretär amtiert Otto Lütischg, von und in Bern. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich infolge Neuwahl des Präsidenten nunmehr in Winterthur 1, St. Georgenstrasse 45.

Trauerhüte. — 22. Mai. Die Firma **Emma Feil**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2990), Trauerhüte en gros, wird abgeändert auf Feil. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 7, Forchstrasse 111, woselbst die Inhaberin auch wohnt.

Schuhhandel. — 22. Mai. Die Firma **Constantin Andréou**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 186 vom 13. August 1931, Seite 1765), Schuhhandel en détail, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

22. Mai. **Verband schweizerischer Sessel- und Tischfabriken**, Genossenschaft, mit Sitz in Horgen (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1930, Seite 2615). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 8. Mai 1935 wurde auf die Eintragung der Genossenschaft im Handelsregister verzichtet. Es wird die eingemessene Liquidation gemäss Art. 712 und 713 O. R. als durchgeführt erklärt. Die Firma wird demzufolge gelöscht. Die Genossenschaft besteht ohne Eintragung weiter.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarberg**

Baugeschäft. — 1935. 22. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **R. Möri & Sohn**, Baugeschäft und Architekturbureau, mit Sitz in Lyss (S. H. A. B. Nr. 268 vom 16. November 1915, Seite 1533), ist infolge Austrittes des Gesellschafters Reinhard Möri, Vater, erloschen; Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Einzelfirma «Reinhard Möri», in Lyss.

Inhaber der Einzelfirma **Reinhard Möri**, in Lyss, ist Reinhard Möri, von und in Lyss. Er übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «R. Möri & Sohn». Baugeschäft und Architekturbureau in Lyss.

Bureau de Courtelary

20. mai. Louis Alcide Villos, président, Armin Grosjean, vice-président, et Emile Arthur Grosjean, secrétaire, tous trois cultivateurs, de et à Plagne, ont cessé de faire partie du comité de la **Société des Producteurs de lait de Plagne**, à Plagne (F. o. s. du c. du 18 mai 1934, n° 114, page 1318). Les pouvoirs qui leur avaient été conférés sont donc éteints. Dans son assemblée générale du 14 avril 1935, la société a nommé son comité comme suit: Nouveaux membres: Président: James-Vital Grosjean, fils d'Ylysse Ernest; vice-président: Germain Grosjean, fils d'Ernest-Alexandre; secrétaire: Charles-Henri Grosjean, fils de Jules Octave; membres déjà inscrits: caissier: Conrad-Gérard Grosjean, fils d'Arnold-Numa; assesseur: Onésime Grosjean, fils de Jules-Humbert; tous cinq de et à Plagne, cultivateurs. Tous les membres du comité engagent la société en signant collectivement à deux.

Bureau de Delémont

Entreprise de constructions, travaux publics. — 22. mai. Le chef de la maison **Pierre De Tomasi**, à Delémont, est Pierre De Tomasi, originaire d'Italie et domicilié à Delémont. Entreprise de constructions et travaux publics.

Bureau Interlaken

Hotel. — 22. Mai. Die Einzelfirma **Margaritha Kilchherr-Seiler**, Betrieb des Hotel Blaukreuz-Zähringer, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1928, Seite 2197), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

22. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Matten b. Interlaken**, mit Sitz in Matten (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1928, Seite 1031), ist der Präsident Florian Balmer zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Genossenschaftsversammlung vom 6. März 1932 wurde an dessen Stelle als Präsident gewählt Christen Wyder, von Matten, Kaminfegermeister, in Matten. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen namens der Genossenschaft nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

22. Mai. Aus dem Verein unter dem Namen **Oberländischer Holzschnitzlerverband**, mit Sitz in Brienz (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April

1925, Seite 645), ist der I. Sekretär Fritz Rösti zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Versammlung vom 28. Oktober 1934 wurde an dessen Stelle als I. Sekretär gewählt Paul Flück, Schnitzler, von und in Brienzen. Der Präsident und der I. Sekretär führen namens des Vereins nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

Kunsthandlung, Papeterie, Schreibmaschinen usw. — 22. Mai. Der Inhaber der Einzelfirma Georg Wäckerlin, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 77 vom 24. März 1920, Seite 550), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Kunsthandlung, Papeterie, Schreibmaschinen, Bauglaserei und Schleiferei, Einrahmungsgeschäft.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Gasthaus. — 22. Mai. Inhaber der Einzelfirma Werner Kohler, in Meiringen, ist Werner Kohler-von Känel, von und in Meiringen. Betrieb des Gasthauses zum Rebstock in Meiringen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Bäckerei, Eierteigwaren. — 1935. 21. Mai. Inhaber der Firma Armand Biehly-Meyer, in Sissach, ist Armand Biehly-Meyer, von und in Sissach. Bäckerei und Eierteigwarenfabrik. Hauptstrasse Nr. 20.

Restaurant. — 21. Mai. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entsch. des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft vom 10. Mai 1935 als Aufsichtsbehörde im Sinne von Art. 26, Abs. 4, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Albert Rölli-Tschumi, in Allschwil, ist Albert Rölli-Tschumi, von Langendorf (Solothurn), wohnhaft in Allschwil. Betrieb des Restaurants zur Eintracht. Oberwilerstrasse Nr. 8.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Drogerie, Sanitätsgeschäft. — 1935. 17. Mai. Inhaber der Firma Leo Benziger-Hoster, in Weesen, ist Leo Benziger, von Einsiedeln (Schwyz), in Weesen. Die Firma erteilt Prokura an Helene Benziger-Hoster, von Einsiedeln, in Weesen. Drogerie, Sanitätsgeschäft; Hauptstrasse.

Metzgerei. — 17. Mai. Die Firma Josef Brunner, Metzgerei und Würsterei, in Ulisbach-Wattwil (S. H. A. B. Nr. 104 vom 7. Mai 1925, Seite 792), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Metzgerei. — 17. Mai. Inhaber der Firma Josef Brunner, in Ulisbach-Wattwil, ist Josef Brunner, von Hemberg, in Wattwil. Metzgerei-Würsterei; Ulisbach.

17. Mai. Die Firma Eugen Loeple, Metzgerei und Würsterei z. Ring, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 231 vom 2. Oktober 1928, Seite 1886), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Eugen Loeple's Erben».

Wwe. Julia Loeple-Hanemann, Eugen Loeple und Gallus Loeple, alle von Gaiserwald, in St. Gallen; letztere zwei, weil minderjährig, vertreten durch deren Vormund Dr. med. Johann Adolf Loeple, in St. Gallen, haben mit waisenamtlicher Genehmigung vom 15. Mai 1935 unter der Firma Eugen Loeple's Erben, in St. Gallen C., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1934 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eugen Loeple, Metzgerei und Würsterei z. Ring». Für die Gesellschaft führt ausschliesslich Wwe. Julia Loeple-Hanemann die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die Firma erteilt Prokura an Fräulein Gertrud Loeple, von Gaiserwald, in St. Gallen. Metzgerei und Würsterei; z. Ring, Marktgasse 3.

Patente, Lichtreklame. — 17. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bandolux A.-G. St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1933, Seite 1415), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Oktober 1934 festgestellt, dass das ganze Aktienkapital voll einbezahlt ist, und demgemäss den § 3 der Gesellschaftsstatuten revidiert, der nunmehr wie folgt lautet: Das Grundkapital beträgt Fr. 30,000 und zerfällt in 60 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert. Max Binder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Mai. Darlehenskasse Tübach, Genossenschaft, mit Sitz in Tübach (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1926, Seite 1323). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Karl Weibel, Aktuar, und Josef Falk; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Fridolin Gesser, Spiritual, von Waldkirch, Aktuar, und Anton Popp, Landwirt, von Steinach; beide in Tübach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Möbel- und Aussteuergeschäft. — 18. Mai. Inhaber der Firma Jacques Lins, in St. Gallen, ist Jacques Lins-Süess, von Tablat-St. Gallen, in St. Gallen. Möbel- und Aussteuergeschäft; Teufenerstrasse 1.

18. Mai. Die Firma Friedrich Klapp, Buchvertrieb, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2991), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Architektur, Bauunternehmung. — 18. Mai. Inhaber der Firma Sturzenegger Ernst, in Wil, ist Ernst Sturzenegger, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), in Wil. Architekturbureau und Bauunternehmung; Scheffelstrasse 6.

Obst, Gemüse, Sauerkraut. — 18. Mai. Jakob und Emilie Buschor, beide von und in Altstätten, haben unter der Firma Geschwister Buschor, in Altstätten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1935 ihren Anfang nahm. Obst- und Gemüsehandlung; Sauerkrautfabrikation; Engelsegasse.

18. Mai. Spar- und Leihkasse Schmerikon, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1933, Seite 351). In der Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Februar 1935 sind die Statuten der Gesellschaft teilweise revidiert worden. Zweck der Gesellschaft ist, Jedermann Gelegenheit zu bieten, Geld zins tragend anzulegen und andererseits gegen sicheres Unterpfand oder Bürgschaft Darlehen an Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie zu gewähren. Die Jahresbilanz wird nach den Vorschriften von Art. 656 O. R. erstellt. Die nach den gesetzlichen Vorschriften erforderlichen Publikationen erfolgen im «St. Galler Volksblatt». Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

18. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Strumpf- und Wirkwaren-Fabrik A.-G. (Fabrique de Bas et de Sous-Vêtements S. A.) (Hosiery and Underwear Mills Ltd.), mit Sitz in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 148 vom

28. Juni 1934, Seite 1781), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Mai 1935 den Art. 17 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch aber die bisher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

18. Mai. Käsegesellschaft Riesershaus, Genossenschaft, mit Sitz in Riesershaus-Muolen (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1922, Seite 937), Präsident Max Spirig ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Wilhelm Germann ist nunmehr zum Präsidenten gewählt worden. Neu in den Vorstand und als Kassier wurde gewählt: Ferdinand Koller, Landwirt, von Muolen, in Karlshausen-Muolen. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

18. Mai. Die Firma Braun, Hotel Rosengarten, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1935, Seite 628), ist infolge Geschäftsverpachtung und Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Cinema-Theater Sämtli A.-G., mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1933, Seite 979), ist infolge Konkurses erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Bauunternehmung. — 1935. 20. Mai. Inhaber der Firma Joseph Huonder, in Chur, ist Joseph Huonder, von Disentis, wohnhaft in Chur. Bauunternehmung. Masanserstrasse 61.

Waren aller Art. — 20. Mai. Inhaber der Firma Eduard Capadrutt, in Chur, ist Eduard Conradin Capadrutt, von Präz, wohnhaft in Chur. Vertretungen und Handel mit Waren aller Art. Nordstrasse 1.

Chemisch-technische Produkte. — 21. Mai. Inhaber der Firma Otto Fischer-Frischknecht, in Chur, ist Otto Fischer-Frischknecht, von Meisterschwanden (Aargau), wohnhaft in Chur. Fabrikation von chemisch-technischen Produkten. Dahliastrasse Nr. 11.

22. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kraftwerke Brusio A. G. (Société Anonyme des forces motrices de Brusio), in Brusio (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1936), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1935 ihre Statuten revidiert. Die bisher publizierten statutarischen Bestimmungen sind dadurch nicht geändert worden. Heinrich Kölliker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

22. Mai. Mineral- & Metall A.-G. (Mineral- & Metall S. A.), mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1474). In der Generalversammlung vom 10. Mai 1935 wurden die Statuten teilweise revidiert, wonach die publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung in jeder Form an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, insbesondere der Mineral- und Metallbranche, im In- und Auslande, und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft ist befugt, Filialen im In- und Auslande zu errichten. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Manfred Hoessly und Ernst Eggenschwiler ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Der Verwaltungsrat ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Dr. Walther Chiodera, Rechtsanwalt, von Zürich und Ragaz, in Küsnacht (Zürich), und Dr. Werner Zollikofer, Jurist, von St. Gallen, in Zug. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv unter sich oder kollektiv mit dem bisherigen Prokuristen Carl Rüesch.

22. Mai. Aktiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureaux von Orell Füssli & Co., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Davos (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3128). Der Verwaltungsrat hat drei weitere Kollektivprokuren erteilt an: Ernst Stähli, Chef der Filiale St. Gallen, von Schüpfen (Bern), in St. Gallen; Fernand Vuilleumier, Chef der Filiale Lausanne, von La Sagne, in Lausanne, und Hagen Lüthy, Chef der Abteilung Bahnhofreklame, von Schöftland, in Zürich. Die Unterschriftenführung der kollektivzeichnungsberechtigten Personen erfolgt je zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

1935. 20. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskasse Leibstadt (Aarg.), in Leibstadt (S. H. A. B. 1922, Seite 839), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Fridolin Blülle, Zimmermeister, von Leibstadt (bisher); Vizepräsident: Karl Lerf, Schlosser, von Leibstadt (bisher Beisitzer); Aktuar: Johann Erne, Landwirt, von Leibstadt (bisher); Beisitzer sind: Siegfried Vogeli, Landwirt, von Leibstadt, und Armin Eckert, Buchhalter, von Leibstadt; alle sind wohnhaft in Leibstadt. Aus dem Vorstände ausgeschieden sind Fridolin Kramer und Fridolin Binkert. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar unter sich kollektiv.

20. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Käsegesellschaft Kölliken, in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 167 vom 21. Juli 1930, Seite 1546), hat an Stelle von Hermann Suter-Plüss zum Aktuar gewählt Gottlieb Matter-Siegrist, Landwirt, von und in Kölliken. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Die Unterschrift des Hermann Suter-Plüss ist erloschen.

20. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Krankenkasse der Firma R. Müller & Cie. Buntweberei in Seon, mit Sitz in Seon (S. H. A. B. 1928, Seite 1382), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Hans Jäggi, Betriebsleiter, von Murgenthal; Vizepräsident: Gottfried Sommerhalder, Webermeister, von Burg; Aktuar: Paul Rüesch, Saalmeister, von Bronschhofen (St. Gallen); Aktuar-Stellvertreter und Kassier: Ernst Hirt, Buchhalter, von Birnbach (bisher), diese alle in Seon; Beisitzer: Rudolf Müller, Fabrikant (Vertreter der Firma), von Aarau, in Lenzburg (bisher). Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Gottlieb Nöthiger, der Vizepräsidentin Emma Gloor und des Aktuars Fritz Suter sind erloschen.

Hotel. — 20. Mai. Die Firma Frau Emilie Hausner, Betrieb des Hotel zum Engel, in Baden (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2984), hat ihren Sitz nach Ennetbaden verlegt, woselbst die Inhaberin, Witwe Emilie Hausner, von Trubschachen, auch wohnt. Betrieb des Hotel Jura.

Restaurant. — 20. Mai. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Erben Müller-Widmer, Restaurant zur Insel, in Oberentfelden (S. H. A. B. 1927, Seite 1437), heisst die Gesellschafterin Margrit Müller infolge Verheiratung nun Margrit Bucher-Müller und ist heimatrechtigt in Emmen.

Drogerie. — 20. Mai. Inhaber der Firma Walter Müller, in Buchs bei Aarau, ist Walter Müller, von Birnenstorf, in Buchs bei Aarau. Drogerie. Aarauserstrasse 216.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Korsette. — 1935. 17. Mai. Schwarz & Cie., in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1933, Seite 1530). Als weiterer Gesellschafter ist in die Kollektivgesellschaft eingetreten Jakob Fröhlich, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz. Er ist gleich wie die beiden übrigen Gesellschafter einzeln zur rechtsverbindlichen Firmaunterschrift befugt. Geschäftsnatur: Korsettfabrik. Brücken- und Dufourstrasse 1.

21. Mai. Käseereigesellschaft Ermatingen, Genossenschaft, mit Sitz in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1364). Der bisherige Aktuar Kourad Herzog ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Beisitzer Ernst Bolliger zum Aktuar ernannt. Der Genannte führt kollektiv mit den Präsidenten oder Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

21. Mai. Die Genossenschaft Elektra Uttwil, in Uttwil (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1934, Seite 2581), hat in den Generalversammlungen vom 20. März 1930 und 11. April 1935 die Statuten revidiert. Zweck der Genossenschaft ist der Bezug elektrischer Energie und deren Abgabe für Licht, Kraft und technische Anlagen. Mitglied kann jeder Hausbesitzer der Gemeinde Uttwil werden, der elektrische Energie bezieht. Der Eintritt erfolgt durch eine schriftliche Beitrittserklärung an den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar in allen Fällen mit sofortiger Wirkung, durch schriftliche Kündigung an den Vorstand, Veräusserung der Liegenschaft und durch Tod. Ein Eintrittsgeld oder ein Jahresbeitrag wird nicht erhoben. Für die Berechnung des Jahresergebnisses sind die Bilanzvorschriften des Art. 656 O. R. massgebend. Weitere Abänderungen berühren die bisher publizierten Bestimmungen nicht.

Uhren, Schmuckgegenstände. — 21. Mai. Franz Schrenk Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1923, Seite 1634). Albert Gemperle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus: Franz Schrenk, Präsident und Delegierter, bisher, und Ernst Beerli, Rechtsanwalt, von Mammern, in Güttingen, und Ernst Holzach, Kaufmann, von Aarau und Basel, in Kreuzlingen, Mitglieder, neu. Der Präsident und Delegierte führt nach wie vor rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Sodann hat der Verwaltungsrat auch Ernst Holzach Einzelunterschrift erteilt.

21. Mai. Käseereigesellschaft Illhart, Genossenschaft, mit Sitz in Illhart (S. H. A. B. Nr. 258 vom 5. November 1931, Seite 2352). Jean Baumann, Präsident, und Hans Frey, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des Jean Baumann ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Gubler ernannt, und neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Jakob Baumann, Landwirt, von Braunau, in Illhart, und Fritz Lampart, Landwirt, von Fischbach (Luzern), in Illhart. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar-Kassier kollektiv.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Terraglie e vetreria, ecc. — 1935. 20 maggio. La ditta C. Bosco, successore a G. Broglio, in Bellinzona (F. u. s. d. c. del 25 settembre 1912, n° 243, pagina 1691), terraglie e vetreria, viene cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attività e passività sono assunte dalla nuova società «Eredi fu Costantino Bosco».

Flora Bosco ved. fu Costantino, nata Uberralli, di nazionalità italiana, domiciliata in Bellinzona, e figli Antonio, maggiorenne e Ferdinando, minorenni, di eguale paese di origine e domicilio, la minorenni debitamente assistita dal curatore speciale Agostino Balestra, da Gerra Gambarogno, in Bellinzona, e colla autorizzazione della Delegazione Tutoria di Bellinzona, hanno costituita a far data dalla presente iscrizione e con sede in Bellinzona, una società collettiva sotto la ragione sociale Eredi fu Costantino Bosco, che rileva attività e passività della cessata ditta «C. Bosco, successore a G. Broglio». Vincolano la società le firme individuali di Flora Bosco e Antonio Bosco. Commercio in porcellane, terraglie, vetreria e posa vetri. Casa Flora Bosco, piazza Indipendenza.

Distretto di Mendrisio

Sartoria. — 18 maggio. Titolare della ditta individuale Bianchi Valentino, in Balerna, è Valentino Bianchi di Emilio, da Pedrinato, domiciliato in Balerna. Sartoria da uomo.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1935. 17 mai. Sous la dénomination de Institut pour la Culture des Plantes Industrielles et médicinales, il a été constitué par acte reçu Georges Vaucher, notaire, à Fleurier, le 29 mars 1935, une société anonyme ayant pour but l'étude, la culture et le commerce des plantes industrielles et médicinales, pour le compte de la dite société ou pour le compte de tiers, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles ou financières s'y rattachant directement ou indirectement. Le siège de la société est à Boveresse. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 55,000, représenté par 55 actions, nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. En outre, il est créé 105 parts de fondateurs, nominatives, réparties comme suit: 60 parts à Lucien Favre, dentiste, à Dornach, 5 parts à Charles-Henri Barrelet, agriculteur, à Boveresse, 1 part à Arnold Karlen, agriculteur, à Boveresse, 39 parts aux souscripteurs en espèces, réparties au prorata de leurs actions. Lucien Favre prénommé apporte à la société tous ses travaux sur la culture et la préparation des plantes industrielles et médicinales (ouvrages publiés en librairie et manuscrits pour lesquels le Dr. Favre cède ses droits d'auteur), et ses secrets industriels sur la rectification de l'essence de menthe et la préparation de l'extrait de Pyréthre. Cet apport est estimé à fr. 10,000 et Lucien Favre reçoit en échange 10 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et 60 parts de fondateurs. Charles-Henri Barrelet prénommé apporte à la société la jouissance pendant une durée de 5 ans du bâtiment à l'usage de séchoir sis à Boveresse appartenant aux héritiers de feu Auguste Barrelet. Il apporte également le résultat de ses travaux pour la culture des plantes industrielles et médicinales. L'apport de Charles-Henri Barrelet est estimé à fr. 5000 et Charles-Henri Barrelet reçoit en échange 5 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et 5 parts de fondateurs. Arnold Karlen prénommé ayant fait des travaux pour la culture

des plantes industrielles et médicinales qu'il a organisée avant la constitution de la société, a une créance de fr. 1000 contre la société. En paiement de cette créance, il reçoit une action de fr. 1000 entièrement libérée et une part de fondateurs. Les publications émanant de la société se feront dans le Bulletin financier Suisse, celles exigées par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de: Lucien Favre, médecin-dentiste, du Locle et de La Chaux-du-Milieu, à Dornach, président; Marcel Challet, notaire, de Cottens, à Renens, vice-président; Henri Zurlinden, maraîcher, de Genève, à Chavannes s. Renens; Max Hagner, commerçant, de Chavannes-le-Chêne, à Lausanne, secrétaire; Edouard Stauffer, professeur, de Steffisbourg (Berne), à La Chaux-de-Fonds. La société est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur si cet administrateur est seul, et par la signature collective de deux administrateurs, s'il y en a plusieurs. Domicile: chez Charles-Henri Barrelet, à Boveresse.

Bureau de Neuchâtel

Brûleurs à mazout, etc. — 4 mai. Sous la raison sociale P. Matthey-Doret & Cie, il est constitué, à Neuchâtel, une société en commandite ayant commencé le 1^{er} avril 1935 et dont le but est la vente de brûleurs à mazout, d'appareils de détartrage, de calorifères, ainsi que tous autres appareils du domaine du chauffage. Pierre Matthey-Doret, fils de John-Ernest, originaire du Locle et de La Brévine, domicilié à Neuchâtel, est associé indéfiniment responsable. Les associés commanditaires sont: Pierre-Antoine Huguenin, fils de Charles, originaire du Locle, de La Chaux-du-Milieu et de La Brévine, domicilié à Neuchâtel, pour fr. 10,000 et Robert Vuille, fils de Ali, originaire de La Sagne, domicilié au Locle, pour fr. 3200. La procuration est conférée à Pierre Huguenin, avec signature individuelle. Siège de la société: Beauregard 18.

Genève — Genève — Ginevra

Combustibles. — 1935. 20 mai. La raison Simond, commerce de combustibles, à Genève (F. o. s. d. c. du 6 décembre 1924, page 2004), est radiée ensuite du décès du titulaire.

20 mai. Société Immobilière Route de Florissant N° 52, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 5 mai 1927, page 827). Rodolphe Schmid, unique administrateur (inscrit) est actuellement domicilié à Genève. Adresse actuelle de la société: Route de Florissant 52, chez l'administrateur.

Café-brasserie. — 20 mai. La maison Edouard Gex, exploitation de l'Hôtel du Maréchal Ferrant, et commerce de cycles, motos, autos et réparations, inscrite jusqu'ici à Charmey (Fribourg) (F. o. s. d. c. du 13 février 1929, page 309), dont le titulaire est Alphonse-Edouard Gex, de Genève, actuellement domicilié à Genève, a transféré son siège commercial à Genève, où elle exploite un café-brasserie, rue du Vieux Billard 8.

Droguerie, etc. — 20 mai. Le chef de la maison Georges Pelletier, à Genève, est Georges-Marie Pelletier, de nationalité française, domicilié à Genève. Droguerie, herboristerie et parfumerie. Plateau de Champel 1.

20 mai. Société Immobilière Florissant Les Pins, lettre D, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 3 octobre 1923, page 1894). Henri Märki, unique administrateur (inscrit), est actuellement domicilié à Genève. Adresse actuelle de la société: Route de Florissant 87ter, chez l'administrateur.

Epicierie-primeurs. — 20 mai. La raison Jeanne Chardonnens, commerce d'épicerie-primeurs, à Genève (F. o. s. d. c. du 15 novembre 1932, page 2662), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tabacs et cigares. — 20 mai. La raison A. Wm Clerc, tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. d. c. du 3 juin 1916, page 876), est radiée ensuite de remise de commerce.

20 mai. Société Immobilière du Mervelet N° 11, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. d. c. du 26 avril 1933, page 1001). Le conseil d'administration est actuellement composé de Jaroslav Drbohlav, président, membre de section au B. I. T., et de Jirina Drbohlav née Strejckova, épouse du précédent, secrétaire, sans profession, de nationalité tchécoslovaque, domiciliés à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Esther Blondel née Perrin, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 10, rue du Mervelet, chez Jaroslav Drbohlav.

20 mai. Basler Handelsbank (Banque Commerciale de Bâle), société anonyme à Bâle, avec succursale à Genève (F. o. s. d. c. du 23 mai 1934, page 1366). Les pouvoirs de Jacques Ormond sont éteints.

20 mai. La Société Immobilière Chevrens-Plage, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 15 août 1929, page 1681), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1935, accepté la démission de Lucien Troendle de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, avec signature sociale, Fernand-René Séchaud, industriel, de Sullens (Vaud), à Genève. Adresse actuelle de la société: Place du Port 1, chez l'administrateur.

Exploitation de brevets de bougies, etc. pour l'auto. — 20 mai. Suivant procès-verbal reçu par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, le 15 mai 1935, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de SIBAG, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation de brevets de bougies, amortisseurs, graissages pour l'auto. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 20 actions de fr. 50 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Robert-Adolphe Wyder, président, mécanicien, de Riggisberg (Berne), à Genève, et de Jean-Albert-Henri Briquet, secrétaire, commerçant, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Adresse de la société: rue de l'Arquebuse n° 17, dans les locaux de «Wyder frères».

Commerce de plumes et duvets, etc. — 20 mai. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Poncet, notaire, à Genève, le 14 mai 1935, et des statuts y annexés, en date du même jour, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de Pluma S. A. (Pluma A. G.), une société anonyme qui a pour objet la création et l'exploitation d'un commerce de plumes et duvets et articles rentrant dans cette branche et en général toutes opérations financières et commerciales se rattachant directement ou indirectement à

l'objet principal. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 5000, divisé en 5 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Albert Stengle, agent d'affaires, de et à Genève, a été désigné en qualité d'unique administrateur avec signature individuelle. Bureaux de la société: Avenue Weber 3, chez Charles Stück.

20 mai. **Société Immobilière La Forêt D**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1933, page 2771). Marcel-Jules-Eugène Gabus, négociant, du Lolet et Valangin (Neuchâtel), à Genève, a été élu unique administrateur de la société. Il l'obligera par sa seule signature. Les administrateurs Emile Dericpe, Jules Corthay et Pierre Stefano, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. L'adresse actuelle de la société est: Avenue Soret 20, chez Marcel Gabus.

20 mai. **Société Immobilière La Forêt E**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1933, page 2771). Marcel-Jules-Eugène Gabus, négociant, du Lolet et Valangin (Neuchâtel), à Genève, a été élu unique administrateur de la société. Il l'obligera par sa seule signature. Les administrateurs Emile Dericpe, Jules-John Corthay et Pierre Stefano, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. L'adresse actuelle de la société est: Avenue Soret 20, chez Marcel Gabus.

Lidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 85746. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1934, 15 Uhr.
L. Lechner, Schützenstrasse 31, Berlin SW 68, (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schminken, Puder und Parfümerien.



Nr. 85747. Date de dépôt: 14 novembre 1934, 14 h.
Marcus König, 98, rue du Pélican, Anvers (Belgique).
Marque de commerce.

Montres, boîtes de montres et bijoux (joaillerie).



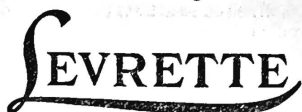
Nr. 85748. Hinterlegungsdatum: 14. März 1935, 15 Uhr.
Louis Baumgartner, Burggraben 7, St. Gallen C (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunstdrucke.



Nr. 85749. Date de dépôt: 26 mars 1935, 20 h.
A. Pettavel et Cie., rue Léopold Robert 9, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres.



Nr. 85750. Hinterlegungsdatum: 2. April 1935, 16 Uhr.
Friedrich Brunner, Albisstrasse 159, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrikmarke.

Einrichtung zur Erzeugung einer Reklame-Wanderschrift durch Projektion.

TYPROJECTOR NACHRICHTEN

Nr. 85751. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1935, 18 3/4 Uhr.
Schuhfabrik Zurzach A.-G., Zurzach (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren.



Nr. 85752. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1935, 21 1/2 Uhr.
Schuhfabrik Zurzach A.-G., Zurzach (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren.



Nr. 85753. Date de dépôt: 15 avril 1935, 19 h.
P. Deillon & Cie., Bureau de Me. Yerly, notaire, Bulle (Suisse).
Marque de fabrique.

Appareils extincteurs, appareils pulvérisateurs.



Nr. 85754. Date de dépôt: 23 avril 1935, 13 h.
Henri Picard et Frère, 12, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 36767. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 avril 1935).

Outils d'horlogerie. Fournitures d'horlogerie. Fournitures dentaires. Instruments pour dentistes. Montres, mouvements de montres. Boîtes, cadrans et étuis de montres. Lunetterie et optique. Chaînes et sautoirs. Boîtiers métal et celluloïd.



Nr. 85755. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 36539. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1935 an).

Teerfarbstoffe, Heilmittel und chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke.



Nr. 85756. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36638.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1935 an).

Anilinfarben.



Nr. 85757. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36639.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1935 an).

Anilinfarben.



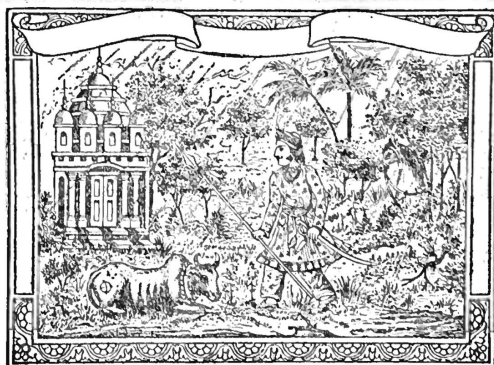
Nr. 85758. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36640.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1935 an).

Anilinfarben.



Nr. 85759. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36641.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1935 an).

Anilinfarben.



Nr. 85760. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36642.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1935 an).

Anilinfarben.



Nr. 85761. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36643.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1935 an).

Anilinfarben.



Nr. 85762. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36676.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1935 an).

Heilmittel und chemisch-pharmazeutische Präparate,

SISTOMENSIN

Nr. 85763. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36677.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1935 an).

Heilmittel und chemisch-pharmazeutische Präparate,

AGOMENSIN

Nr. 85764. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37007.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1935 an).

Heilmittel und chemisch-therapeutische Präparate,

SORCYM

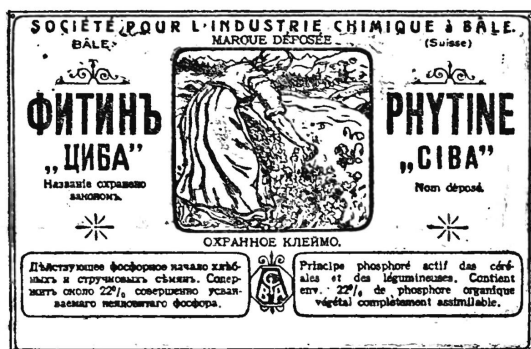
Nr. 85765. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter
Warenangabe der Marke Nr. 37161. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 29. April 1935 an).

Arzneimittel, Farbstoffe, Gummiersatzstoffe, Parfümerien, Sprengstoffe,
Appretur- und Gerbmittel, Zelluloidähnliche Stoffe und chemische Pro-
dukte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke.

CIBANIT

Nr. 85766. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter
Warenangabe der Marke Nr. 37289. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 29. April 1935 an).

Pflanzliche Phosphorverbindungen enthaltende Erzeugnisse, nämlich:
Heilmittel, Nährpräparate und chemisch-pharmazeutische Präparate,



Nr. 85767. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37525.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1935 an).

Heilmittel und chemisch-therapeutische Präparate,

AGOMENSINE

Nr. 85768. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37526.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1935 an).

Heilmittel und chemisch-therapeutische Präparate,

SISTOMENSINE

Nr. 85769. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37527.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1935 an).

Heilmittel und chemisch-therapeutische Präparate,

SORCYMA

Nr. 85770. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37528.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1935 an).

Heilmittel und chemisch-therapeutische Präparate,

SORCYME

Nr. 85771. Hinterlegungsdatum: 30. April 1935, 20 Uhr.
Graber & Wening, Neftenbach (Schweiz). — Fabrikmarke.
Elektrovibratoren.

VIBRODYNE G & W

Nr. 85772. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1935, 7 Uhr.
Friedrich Lüdi & Cie. Metallwarenfabrik, Mogelsberg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Druckknöpfe.



Nr. 85773. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1935, 19 Uhr.
Chemische Fabrik G. Zimmerli Aktiengesellschaft, Aarburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte aller Art.

ZIMOLLIN

Nr. 85774. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1935, 12 Uhr.
Keller & Cie. z. Wollenhof, Strehlgasse 4, Zürich I (Schweiz).
Handelsmarke.

Hemden und Blusen-Hemden für Herren, Damen und Kinder.

SONNENHEMD

Nr. 85775. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1935, 10 1/2 Uhr.
Frau L. Wolfer-Sulzer, Rosentalstrasse 85, Winterthur (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stickereien, Spitzen, Web- und Wirkstoffe, Bänder, Posamentierwaren,
Besatzartikel, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche.



Nr. 85776. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1935, 12 Uhr.
C. Schlotterbeck, Automobile, Aktiengesellschaft, Viaduktstrasse 40,
Basel (Schweiz).

Automobil-Oel, insbesondere; Einlauf-Oel, Obenschmier-Oel, Eindring-Oel.

Devon-Oel

Transmissions — Uebertragungen

Nr. 54243. — Carter-Mayhew Manufacturing Company, Minneapolis (E. U. d'Am.). — Transmission à Hart-Carter Company, 100, Eaton Street, Peoria (Illinois E. U. d'Am.). — Enregistré le 4 mai 1935.

Nrn. 83992 und 84733. — Frau Dr. Frieda Keller-Schiesser, Zürich (Schweiz).
— Uebertragung an Conrad Huld, Diessenhofen (Schweiz). — Ein-
getragen am 2. Mai 1935.

Löschung — Radiation

Nr. 74175. (S. H. A. B. Nr. 89 von 1935). — Sträuli & Cie., Winterthur (Schweiz). — Am 16. Mai 1935, auf Ansuchen der Hinterlegerin, ge-
löscht.

Preta A. G. Bausparkasse in Liquidation, Bern

(S. H. A. B. Nr. 90 vom 17. April 1935, Seite 1002.)

Schuldenruf.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis
zum 20. Juni 1935 dem Liquidator: Eidgenössisches Aufsichtsamt für Kredit-
kassen mit Wartezeit, Bern, Gutenbergstrasse Nr. 1, anzumelden. (A. A. 51²)

Mechanische Seidenstoffweberei Adliswil

6 %/4 % Hypothekendarlehen von 1926.

Auf Grund der von der Obligationärversammlung vom 27. Oktober 1932
erhaltenen Ermächtigung hat die Mechanische Seidenstoffweberei Adliswil
mit Zustimmung der Pfandhalterin weitere Grundpfänder verkauft. Auf die
Obligationäre entfallen vom Erlös einschliesslich Zins Fr. 110,190.70, so dass
unter Hinzurechnung des am 1. Juni 1934 vorgetragenen Saldo von Fran-
ken 3428.70 insgesamt Fr. 113,619.40 zur Verfügung stehen. Davon wird
per 1. Juni 1935 ein runder Betrag von Fr. 112,500. — ausbezahlt. Die Aus-
zahlung erfolgt bei den offiziellen Zahlstellen mit Fr. 45. — per Obligation
nur gegen Vorweisung der Titel, die mit einem entsprechenden Stempel auf-
druck versehen werden. Der Nennwert einer Obligation wird dadurch von
Fr. 765. — auf Fr. 720. — herabgesetzt. (A. A. 52)

Zürich, den 25. Mai 1935.

Die Pfandhalterin und rechtliche Vertreterin der Obligationäre:
EIDGENÖSSISCHE BANK
(Aktiengesellschaft)

SWISS JEWEL CO. A. G., LOCARNO

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 7. Juni 1935, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant Schmiedstube, Zeughausgasse 7, Bern.

TAGESORDNUNG:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. November 1934.
2. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1934, sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Erneuerungswahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 29. Mai 1935 an beim Sitze der Gesellschaft in Locarno zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt. Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis und mit dem 5. Juni 1935 beim Bureau der Gesellschaft gegen Hinterlage der Aktien oder der Depotseine bezogen werden. 14821

Locarno, den 24. Mai 1935.

Der Verwaltungsrat.

Motorwagenfabrik Berna A.-G., Olten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Montag, den 3. Juni 1935, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Olten.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 14. Juni 1934.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1934, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1934, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 23. Mai 1935 an im Verwaltungsgebäude in Olten zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Eintrittskarten können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz, unter Angabe der Nummern, bis zum 1. Juni 1935 bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden. Die Herren Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht von andern Aktionären vertreten lassen. (21155 On) 1392

Olten, den 16. Mai 1935.

Motorwagenfabrik Berna A.-G.,
Der Verwaltungsrat.

Bekanntmachung

an die Obligationäre der 7 % Anleihe

Cimenteries & Briqueteries Réunies S. A., Anvers

Unter Berufung auf ein Dekret der belgischen Regierung vom 28. Januar 1935, welches den Höchstzinssatz für erstellte, hypothekarisch gesicherte Forderungen auf maximal 6 % festgesetzt, wird die C. B. R. den am 1. Juni fälligen Coupon bei den schweizerischen Zahlstellen nur auf Basis von 6 % einlösen.

Die unterzeichneten Emissionsbanken haben gegen die ihres Erachtens vorliegende Verletzung vertraglicher Verpflichtungen Protest eingelegt. Sie führen mit der Anleihehsschuldnerin Verhandlungen über die Rechtswirksamkeit des erwähnten belgischen Regierungsdokuments und werden die Obligationäre über das Resultat ihrer Bemühung seinerzeit orientieren.

Zürich und Bern, den 20. Mai 1935.

(7669 Z) 14861

Schweizerische Bankgesellschaft.

Schweizerische Volksbank.

Communication

aux porteurs d'obligations 7%

Cimenteries et Briqueteries Réunies S. A., Anvers

Se basant sur le décret du 28 janvier 1935 du Gouvernement belge qui a fixé à 6 % l'intérêt maximum applicable aux créances garanties par hypothèque en 1^{er} rang, les Cimenteries et Briqueteries Réunies ont déclaré que le coupon au 1^{er} juin prochain de leur emprunt 7 % serait payé aux domiciles suisses de paiement sur la base de 6 % seulement.

Les banques ci-après indiquées, qui ont en son temps pris ferme et placé le dit emprunt, ont protesté contre ce procédé qui constitue, à leur avis, une atteinte aux engagements contractuels. Elles sont en pourparlers avec la débitrice aux fins d'examiner les effets juridiques du décret du Gouvernement belge et orienteront le moment venu les obligataires sur le résultat de leurs démarches. (7669 Z) 14851

Zürich et Berne, le 20 mai 1935.

Union de Banques Suisses.

Banque Populaire Suisse.

Schweiz. Sprengstoff-Fabrik A.-G. Dölikon

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 7. Juni 1935, 11 Uhr
in das Waldhaus Dolder in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Verfügung über den Reingewinn, Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Statutenänderung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Varia.

14841

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. Marcel Nyffeler.

Bergbahn Lauterbrunnen - Mürren

Die Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 14. Juni 1935, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Schweizerhof (1. Stock), in Bern, höflich eingeladen.

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses. 3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat. 4. Unvorhergesehenes.

Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Aktionäre die Stimmkarten, sowie den Geschäftsbericht vom 5. Juni hinweg bei der Spar- & Leihkasse in Bern und beim Schweiz. Bankverein in Zürich erheben. 14811
Bern, den 10. Mai 1935.

Der Verwaltungsrat.

Crédit Foncier Vaudois

(Ancienne Caisse hypothécaire cantonale vaudoise)

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières

4% de la série E.,

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1^{er} septembre 1935, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non éphés. 1439

La conversion pourra s'effectuer au siège du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, et chez ses agents dans le canton, contre des obligations foncières, aux conditions d'émission en vigueur au moment de l'échange.

Titres de fr. 500.—

17	1328	2537	3946	5248	6471	7838	8806
54	1393	2685	4050	5378	6501	7868	8979
157	1470	2750	4137	5485	6517	7911	9054
285	1497	2837	4233	5580	6687	7928	9095
321	1536	2908	4237	5674	6771	8093	9141
375	1629	3001	4359	5684	6839	8127	9204
410	1758	3101	4471	5711	6942	8146	9238
510	1835	3208	4502	5849	7091	8202	9304
632	1996	3255	4558	5867	7126	8329	9460
730	2078	3343	4652	5921	7251	8336	9498
762	2124	3403	4690	6022	7384	8410	9529
806	2153	3437	4740	6023	7453	8539	9541
908	2233	3501	4818	6195	7578	8583	9699
1041	2314	3547	4955	6254	7606	8623	9798
1042	2486	3665	5027	6288	7675	8695	9876
1190	2490	3790	5103	6360	7767	8732	9931
1268	2510	3823	5136	6447	7779		

Titres de fr. 1000.—

5	1923	3894	5808	7648	9425	11296	13208
9	2015	3999	5904	7790	9568	11372	13335
162	2057	4090	5973	7798	9582	11458	13351
258	2101	4106	6029	7800	9662	11496	13465
385	2136	4181	6178	7980	9730	11575	13594
419	2208	4208	6199	8038	9810	11685	13612
573	2347	4352	6211	8131	9998	11757	13769
643	2400	4381	6228	8229	10039	11817	13847
727	2430	4418	6344	8381	10108	11930	13878
731	2521	4553	6484	8496	10163	12036	13961
809	2604	4604	6532	8578	10253	12113	13964
838	2704	4742	6697	8651	10309	12231	14060
994	2850	4780	6700	8701	10361	12394	14085
1070	2982	4800	6867	8789	10429	12420	14190
1092	3090	4992	6888	8808	10501	12556	14211
1172	3123	5081	6984	8834	10515	12610	14348
1225	3154	5195	7005	8931	10638	12736	14484
1351	3221	5204	7156	8967	10777	12796	14578
1385	3381	5275	7205	9029	10809	12819	14664
1452	3424	5320	7313	9107	10990	12860	14726
1466	3447	5455	7389	9108	11065	12965	14791
1589	3592	5496	7498	9212	11127	12999	14885
1673	3637	5512	7506	9236	11187	13046	14942
1730	3649	5636	7520	9343	11238	13116	14945
1815	3741	5780					

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

- Amortissement de 1929: No 4195 de fr. 500.
- Amortissement de 1930: No 8990 de fr. 1000.
- Amortissement de 1931: No 3732 de fr. 1000.
- Amortissement de 1932: No 9067 de fr. 500.
- Amortissement de 1933: Nos 2280, 6230 de fr. 500.
- Amortissement de 1933: No 7715 de fr. 1000.
- Amortissement de 1934: Nos 360, 9099 de fr. 500.
- Amortissement de 1934: Nos 6410, 9534, 9991, 11121, 11670 de fr. 1000.

Lausanne, le 17 mai 1935.

Le Directeur: L. Reymond.

Sibo

RASIERSEIFE Fr. 1.— u. 2.—
ZAHNPASTA Fr. 1.—
TOILETENSEIFE Fr. 1.— u. 0.50



alle sind davon begeistert

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telefon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

1417

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Finanz- und Industrie-Beteiligungen A. G., Basel (Participations Financières et Industrielles S. A., Bâle)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 24. Juni 1935, vormittags 10 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Albananlage 1, Basel.

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie Entlastung an die Verwaltung und an die Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verbuchung des Ergebnisses der Jahresrechnung.

Die Stimmkarten für die Teilnahme an der Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien zu beziehen: beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 25. Mai 1935 im Geschäftslokal der Gesellschaft, St. Albananlage 1, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (4563 Q) 1418 i

Basel, den 20. Mai 1935.

Der Verwaltungsrat.

Holding Ed. Laurens S. A. Bâle

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mardi 11 juin 1935, à 11 heures, au siège social, 90, Rue Franche, à Bâle.

Rapport du conseil et présentation des comptes pour l'exercice finissant le 30 avril 1934. Rapport du commissaire des comptes. Approbation de ces rapports et décharge au conseil et au commissaire. Répartition des bénéfices. Nominations statutaires. Divers.

Le bilan, compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, à partir du 3 juin 1935.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des actions aux domiciles suivants jusqu'au 5 juin 1935. Soc. Ame. Ed. Laurens, Extension Suisse, à Genève; Banque Commerciale de Bâle, à Bâle; Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous autres sièges, succursales et agences de ces banques. (6125 X) 1452 i

Société anonyme „La Sauvegarde,,

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 19 juin 1935, à 11 heures, au siège social, Faubourg du Crêt 31, à Neuchâtel.

- Ordre du jour: 1. Comptes 1934 et rapport du conseil d'administration. 2. Rapport des commissaires-vérificateurs. 3. Fixation du dividende pour 1934. 4. Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1935. 5. Divers. (2295 N) 1480 i

Neuchâtel, le 25 mai 1935.

Le conseil d'administration.

Entreprise de Correction et d'Endiguement de la Broye, Payerne

Emprunt de fr. 400.000.- 5% 1926

Ensuite de tirage au sort, les 64 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 1^{er} septembre 1935, par fr. 500, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et dans ses Agences:

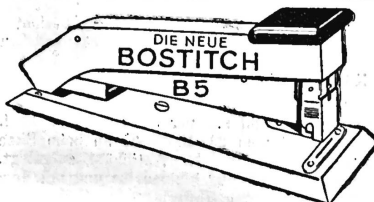
5	46	52	56	57	62	73	83	89	96
125	134	135	140	141	157	160	179	191	221
228	237	255	266	279	281	285	288	302	320
330	334	342	354	376	379	429	440	464	472
473	495	509	541	558	564	571	590	594	605
608	620	631	633	635	639	643	656	674	717
726	735	779	783						

L'interêt de ces titres cessera de courir dès le 1^{er} septembre 1935. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous les coupons non échus. 1479

Lausanne, le 22 mai 1935.

Banque Cantonale Vaudoise.

Buchdruckerel FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne



Heftmaschine

Preis Fr. 28.—

Überragt alle bisherigen Modelle dieser Art. Bostitch heftet Papierstapel bis 4 mm und nagelt Etketten auf Kisten etc. Bostitch die amerikanische Qualitätsheftmaschine sollte auf keinem Bureau fehlen. Unveränderliche Probe oder Vorführung durch

Alwin Marquardt Zürich

Spezialhaus für Heftmaschinen
Fraumünsterstrasse 14
Telephon Nr. 70.802



Knüsel & Walter

Ausstellungssrasse 25
Zürich 5 Tel. 59.451

Musterkartenfabrik

Muster- und Farbkarten für
sämtl. Stoff, Garn, Seiden,
Tapeten u. Farb-Industrien

Streng seriöses langjähriges **Handelsgeschäft**
in Basel, **sucht** aktiven oder passiven

Teilhaber

mit Einlage von 30—50.000 Fr. Streng reelle
Sache, kein Risiko. Offerten unt. Chiffre L 4608 Q
an Publicitas Basel. 1439



128-1

Olympia
Schreibmaschinen

Europa Schreibmaschinen A. G.

Filiale Zürich

Weinbergstrasse 15
Telephon 47.039

Fratelli Cattaneo S. A. Dietikon

Assemblea generale degli azionisti

indetta per il giorno 13 giugno 1935, alle ore 16, negli Uffici della Sede di Dietikon (Badenerstrasse).

ORDINE DEL GIORNO:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione e dei revisori per l'esercizio 1934.
2. Approvazione del bilancio e dei conti di esercizio per l'anno 1934 e scarico al consiglio di amministrazione.
3. Nomina del consiglio di amministrazione e dei revisori per l'anno 1935.
4. Eventuali.

Il bilancio ed i conti di esercizio saranno a disposizione dei sigg. azionisti negli Uffici della Sede di Dietikon dal giorno 30 maggio al giorno 10 giugno 1935. (6191 Z) 7121

Il consiglio di amministrazione.



Ruf- Portable

buchl., korrespondiert

Ruf-Buchhaltung A.-G.
Zürich, Löwenstrasse 19
Tel. 57.680

Fabriques d'Etiquettes RELIEF S. A.

Stegelmarmelfabrik
La Chaux de Fonds
Tel. 22.618 Serre 24



liefert vorteilhaft alle
Genres von Siegelmarken
mit Prägedruck. 3224
Verlangen Sie Muster.

Vertreter gesucht für die
Kantone

Basel

Zürich

Bern

Genf

Tessin

Graubünden

Das Handelsamtsblatt, als
einzige dreisprachige Zei-
tung, wird in allen Kantonen
der ganzen Schweiz gelesen.
Nützen Sie diesen Vorteil,
wenn Sie Vertreter für ver-
schiedene Gebiete suchen!